Vol. 34 No. 9810 Thursday August 10 1939 TAIRIKU NIPPO 昭和十四年八月十日（木曜日）第九千八百十號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 E. CORDOVA ST.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）壹ケ月七拾五仙 六ケ月四弗貳拾五仙 壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社 社長 山崎寧
晩香坡市東コルドバ街二一五 電話ツリ五五三三

紙はり
パウエル街三四六 電話ツリニティー〇二八九エル
小林（[illegible]）

扇風機
特價三弗四十五仙
ヤマタキシー
シー一四一四

富士美容院
モーラー美容專門學校出身
矢部しげ子
電話ハイランド四九一八

英・依然遷延策を弄せば
帝國に獨自方針あり
決裂？加藤公使の期限付警告

東京會談

東京十日（同盟）——加藤公使は九日クレーギー大使の來訪を求め英國側の會談遷延に關し嚴重なる警告的督促を發したが更に十日午前十時半武藤少將が栗原情報局長を訪問現地引揚げの意向を傳へ我が方の態度につき協議を重ねたので、加藤公使は同十一時半再び外務次官を訪ひ直にクレーギー大使の來訪を求め「英國側が會談續行につき如何なる準備をどられつゝあるか、當國として事態今日に至つては一日も遷延を許さぬ事情に就ては昨日申述べた通りである、會談續行の意向ありや否やまた續行するため誠意ある行動を行ひ得るや否や至急回答を承はりたい、殊に帝國の現地代表は作戰上の重要任務を放任せしめて天津問題解決に協力するため上京したものであり從つて何時到着するかも知れぬ英本國政府の回訓到着を待機してゐる譯には行かぬ事情にある、從つて近々現地に引揚げを行ふに決した、それまでに回訓が到着すれば兎も角その期に及んで回訓が到着しようとも會談を續行するか否かは全て帝國獨自の判斷による外なきに立至るものと思ふからこの點豫め注意喚起して置くものである」とて我が方の强硬意見を傳へた、これに對しクレーギー大使は前日同樣「會談の遷延は本國政府の回訓未到着の爲であつて他意はない」旨回答した、而してこの加藤公使の申入れは實質上の期限附き警告とも見らるべきで英國側が我が方の情理を盡した申入れにも拘らず更に誠意を示さず遷延を續けるに於ては我が方は東京に於ける交渉を打切り現地代表を歸還せしめ日英會談を天津の現地に移す外なしとの毅然たる方針を決定してゐるので英國側の出よう如何によつては東京會談は重大なる事態に逢着すべく而も右は全く英國側の責任にあるので茲一兩日の推移は極めて注目される

軍代表引揚げに決定

東京十日（同盟）——日英會談の現地代表武藤少將は現地において現在作戰行動が進行中の際イギリス側の事情のため徒らに日英會談の再開をまつてこの上滯京することはその任務上許されないのでいよいよ四三日に現地に歸任することに決し十日外務當局と打合せこの旨加藤公使よりクレーギー英大使に通告せしめたが同日陸軍省當局部に對してもそれぞれ日英會談の今日までの經過を報告し東京を引揚げ現地に歸任するにつき諒解を求めた

英・一面交渉・一面抵抗の肚
今更ら會談續行希望

東京十日（同盟）——日英會談の危機に直面した在京英國大使館側では會談の續行を熱心に希望し、次の如く十一日中にも第七次會談が開催されるよう期待してゐる旨洩らしてゐる、即ち

（一）現在大使館側が接受してゐる回訓は會談を續行せしめるための資材であつて未だに本國側の最終的見解には接してをらぬ

（二）但し現在今の資材を基礎としても週末までには第七次會談を開き得るものと考へてゐる

（三）本國側の最終的見解も程なく到着するものと豫想してゐるが、特に十一日午前中に接受し得る可能性が充分にある

（四）この場合には直ちに日本側に對し即日第七次會談開催方を申入れる用意を整へてゐる

日本貿易出超
一月以降一億三千餘萬圓

東京十日（同盟）——大藏省發表による八月上旬本邦外國貿易概況は次の通り

〈八月上旬〉輸出＝一億一千四百六十五萬八千圓△輸入＝八千七百十四萬六千圓△出超＝二千七百五十一萬二千圓△前旬出超＝四千百十五萬圓△一月以降出超＝一億三千三百六十四萬八千圓

法幣密輸出
重慶政府で防止に躍起

香港十日（同盟）——最近底知れぬ暴落を示してゐる法幣相場維持のため重慶政府は法幣が外貨獲得へ持ち出されることを必死に防止してゐるにも拘らず重慶よりの情報によれば法幣の前途不安深刻化とゝもにこの數週來外地に出でこれを外貨にかへる者が極めて多いことが判明、財政部當局を狼狽させてゐる

この法幣密輸出はトラック、自動車その他あらゆる交通手段を利用して行はれてゐるが特に重慶から昆明經由佛印に至る旅客機では高官、富豪らの自家用飛行機で積出されるものが非常に多額に上り就中これら飛行機を利用し得る地位にある高官、要人らは自己の財產保全のため旅客を裝ひつゝ三萬、四萬と大量の法幣を衣服の裏や旅行カバンに巧みに隱匿して密輸出し外貨にかへつゝあり

財政部長孔祥煕は八日取敢へず雲南省主席龍雲に對し重慶から昆明へ到着する飛行機乘客の所持品を嚴重檢査するよう命令を發したといはれる

法幣慘落の一途
對米六ドル臺へ

上海十日（同盟）——今週明けの法幣は對英四ペンスを脆くも割りその後ジリ安歩調を續け十日遂に香上銀行もマーチャント賣りを對英三ペンス半、對米六ドル十六分の十三の安値に引下げた

◇

香港十日（同盟）——當地法幣相場は引續き慘落を辿り十日午前に最低香港ドル二十ドル入と空前の安値を現出した

日獨伊同盟に
結論をつけよ
參議會・政府に要望

東京十日（同盟）——内閣參議會では八日の五相會議で行はれた對歐策の再檢討を重視し十日午前十時より開かれた定例參議會（郷、松井兩參議は缺席）に特に平沼首相の出席を求め對歐策今後の處置につき質問するところあつた、これに對し平沼首相は五相會議の内容を詳細說明し目下五相間で愼重考慮中である旨を答へたので各參議は速かに五相會議を開き政府の結論を決定し所信に邁進されたいと激勵的要望をなし散會した

革命の地廣東に
和平運動愈よ實現！
汪・具體的處理に確信

廣東十日（同盟）——汪精衛の和平實現運動は各方面より注目されてゐたところであるが九日廣東から行はれたレヂオ放送演說において汪はその具體的方針を闡明するとゝもに特に南支においては和平實現具體的處理方針について早くも確信が得られるに至つた旨を暗示、その和平運動は既に準備的段階を終つていよいよ實行の段階に入り着々具體的の成果を收めつゝある事實を有力に示した、即ち汪は和平實現の第一步を南支にむき、今回秘かに來廣するとゝもに我が當局南支最高指揮官と會見し誠意を披瀝して時局收拾の方策について協議をとげ更らに日支各要人と會見した結果これに關し廣東地方における和平實現について不動の確信を得たもの〻如くである

而して汪精衛としては南支において實現を見るべき和平方式を擴大して全國的和平の回復を期してゐるだけにその南支工作の進展こそ今後の中國復興、新東亞建設の動向をトするに足るものとして成行は頗る注目せられ特に曾ての中國革命の發祥地廣東を中心に活潑な活動を起した王精衛の和平運動は南支及び華僑方面に想像外の重大なる影響を與へるものと觀測される

蔣介石こそ
和平妨害者
汪レヂオ放送

廣東十日（同盟）——王精衛は九日午後廣東から「如何にして和平を實現するか」と題し三十分に亘つて放送、和平の實現は簡單なる旨を强調、最後に「蔣介石は中國の和平妨害者だ」とて次のように述べた

同胞諸君、諸君はこの放送を聽かれて予の所謂和平は實現すべし、而して和平の條件は國家の獨立と自由を妨げないといふことが決して空想ではなく、早晚證明せらるべき事實であることを諒解せられたであらう、同胞諸君、諸君は非占領地域の民衆ではないか、諸君はこれまで前線においてもまた後方においても責任を負ひ幾多の苦痛と犧牲とを忍んできたのである

蔣介石が諸君を見捨てた後は更に諸君に種々の汚名を加へ諸君が生殘り燒殘つたのを憎んで飽くまでもこれを燒盡し飽くまで死の道に立たしめんとしてゐるのである、蔣介石は日本を以て敵とせず中國を以て敵とし、中國の民衆を敵としてゐる、今日蔣介石こそは實に和平に對する唯一の妨害者である、諸君は此の妨害者を除くことによつて必然的に種々の汚名を洗ひ去り新に中國復興の柱石となり進んで東亞復興の柱石となることが出來るのである

同胞諸君、自分がこの放送をした後蔣介石は必ず各前線及び後方の行政當局及び軍隊の統率者を强制して連名の通電を發せしめ予を攻擊するに違ひないと思ふ、然しながらそれは無效である、和平の條件が國家の獨立と自由に害なき限り且つそれが復興の基礎となる限り何人と雖も和平の實現を阻むことの出來ないことは予の信じて疑はざるところである

南支派遣軍
全幅支持を表明

香港十日（同盟）——（南支派遣軍當局談）——嚢に抗日蔣政權と絕緣し日本と提携して時局收拾に乘り出すべき重大聲明を發表した王精衛は過般來南支派遣軍最高指揮官及び軍首腦部と數次に亘りて會見し今後の時局收拾に關する根本方策を初めとし特に南支における王の和平運動に關しても隔意なき懇談を重ねたるに、その意見は完全に一致せり、故に軍としては九日王精衛のレヂオ放送によりて聲明するところに對し全幅の贊意を表し能ふる限りの協力と援助を惜まざるものなり

◇大陸風景◇

祖國に弓を彈く者は蔣にあらずして何人ぞ、焦土抗戰の愚を王切々と民衆に語る

……▽……

他意なくして何の會談遷延あらんや、問答無用元祖の軍部を知るや知らずや

……▽……

回訓未到着にあらず、回訓を故あつて發せざる處に英國新案特許のインチキあり

……▽……

東京英國大使館前に珍客の來襲、チンニヤモンニヤに鐘太鼓入り

……▽……

英國紳士連震へ上つたか上らなかつたかアイ・ドント・ノー

美粧院
北野喜美江
電話シーモア〇八五五
自宅ハイ一〇三三エム

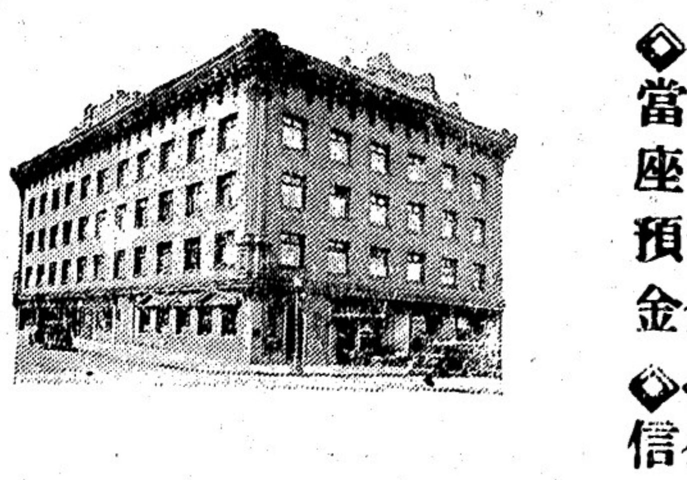
晩市西第五街一五二七
グランビルより半ブロック西
サンビユーチーパーラー
ビーシー州登録美容師
池田照子
電話ベビュー八七五〇アール

SUN LIFE OF CANADA
◎朝起キヤ 何時ト見ヘネド 積ム黄金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は 僅か一日七仙の節約で 廿才前後の方は 年一回掛の 廿弗内外で 壹千弗の 貯蓄保險が得られます
中年の方は 安い掛金を 御希望の方は 卅五年掛の 養老貯蓄保險に又終身保險に
老年の方は 掛金が割安で。七十五才。乃至八十才滿期の 保險に 加入出來ます
300 E. Cordova St. Vancouver, 電話ツリニテ 五五九九 及 四六九七R
◎塵リモ 積モレバ 山トナル
加奈陀サン保險の 英斷を見よ
中野保險

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助
子弟の教育完成、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヂャスビルデング内八〇一‖九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所シーモア四七四一 自宅ハイランド〇七七〇Y

市内火災保險料率引下げ
第四面廣告參照
其他詳細は田中保險代理社に
TANAKA INSURANCE AGENCY
田中保險代理社
415 Powell St Vancouver, B.C
Phone High. 2571

日加貯蓄
◇◇貯蓄預金 當座預金
◇◇公債賣買 信託預金
◇日本送金
何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します
◇最近締切日
氷川 九月十二日（土曜）
エジア 八月十八日（金曜）



日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話ツリニテ〇四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣御願ひいたします 當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金 多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强してをります事は既に皆樣の御承知の事と存じます 當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
ローヤル銀行
▽總資產 七億弗
▽資金及積立金 七千一百萬弗
メーン街及びヘスチング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億參千八百四拾万圓
橫濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金＝無手數料にて日本内地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形＝利息、六ケ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝弊行桑港支店に御取次致します 期間は一箇月以上一ケ年迄 利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
シアトル住友銀行
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ヘスチングス、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
米金預金
弗定期預金 六箇月以上年二分二厘
弗特別定期（十年書替不要）年二分二厘
弗貯蓄預金 年二分
弗月掛貯金 年二分
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分三厘

公債
◇日本帝國公債賣買
◇英米佛貨債、四分利付佛貨公債專門
◇公債買入れには金融の便を計ります
シ・エム・オリバー株式會社
日本人部主任 上西喜代多
電話シーモア八〇二四
734 Hastings St. W.

日本人總代理
矢田源一郎
電話ツリニチ五一〇一‖五一〇二
住宅ハイランド三三二七

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御面談下さい
會社の電話番號 二七四〇‖二七四一
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニテー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

紙類及文房具卸商
晩市及ヴイクトリア
スミスデビツドソンエンドライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT LIMITED

昭和の軍神

西住戰車長傳

=（101）=

菊池寛作　伊原宇三郎畫

戰鬪（四）

大場鎮は、敵が上海防禦の中心據點で、現在裝甲部隊の立つてゐる小丘の上に立てば、上海の郊外が一望の下に見渡され、なるほど肯づかせる要衝であるが、大場鎮それ自身の陣地では大した抵抗はなかつた。むしろその外郭陣地である張家樓下宅、李宅、黄宅などが、激戰地である。張家樓下宅が拔かれ、その一キロばかり北の李宅が陷ちたから、敵は明かに戰意を喪失した。李宅で戰車隊の山本少尉が、敵兵に「到來！」といつて、さし招くと、敵兵が二十名ばかり投降して來た。それを戰車の外側に乘せて歸つて來ると、全軍が喝采したと云ふが、それまでは、敵の戰線が堅陣で、捕虜は逃げおくれた敵が、一名、二名、時々つかまるだけであつた。敵が集團的に、投降したのは、この時が初めてであつた。張家樓下宅が、二十一日に陷ち、大場鎮は二十六日に陷落してゐるが、當時の戰報に、大場鎮の左翼を衝いた戰車が突破したことが報せられてゐるが、此の步兵部隊に、戰車隊は配屬されてゐたわけで、張家樓下宅の戰鬪以後は、戰車は追擊の態勢に移り二十五日に走馬塘のクリークを突破してゐる。走馬塘クリークは、大場鎮を貫いて、東西に流れてゐるクリークだから、北から南へと攻擊してゐる皇軍にとつて、このクリークを渡つた事は、大場鎮の右側背に迫つたことである。二十五日の施宅に於ける走馬塘クリーク突破戰は、この方面における大場鎮攻略戰の最後の激戰であつた。戰車が、クリークの北岸から南岸にある掩蓋及び銃眼を、シラミ潰しに猛射して、敵を沈默せしめると、勇敢なる鈴木部隊はクリークに飛び込んで、三箇所に突如假橋を架設し、架橋すると步兵は機を失せず渡河し敵の掩蓋を後方より掃蕩した。翌二十六日、高橋部隊は、戰車隊の尖兵として大場鎮へ追擊中、命令に依つて忠孝部隊に協力を命ぜられ、張王家宅、朱家橋宅、周家橋の敵を攻擊した。この三個の村落は、大場鎮に次ぐ堅固な陣地で、これによつて最後の抵抗を試み、大場鎮に在る主力の退却を掩護する目的らしく、敵の決死隊らしい白襷をつけた兵が、頑強な抵抗を試みたが、步兵と戰車との綜合戰力に依つて敵を潰走せしめた。が、敗走する敵の中に、自動車の一隊が、輕機銃を以て、周家橋南端の堆土に據り戰車に抵抗し身を殺して友軍を收容した。戰車に、輕機關銃をうつのは、蟷螂の斧なのだが、必死の射擊に連絡窓より入つた破片が、高橋隊長の右眼を傷つけた。が、それを最後の抵抗として、この敵は午前中に潰走した。（寫眞は走馬塘クリーク突破の實況）

短歌

パロチ　岡田嘉代

ふみ讀める朝のしじまのふとゆれて一ひら散りぬチユリップの花

しやくやくの八重のおもひにうつむきし花ハラ／＼とこぼるゝ哀ひる

（逝きし弟の愛兒を悼む）

大婦きりの食卓となりし弟等我とる夕餉いかにしてけん

この夏も縫ひて着せんと云ひ來しを雜誌の附錄に妹をおもふ

心こめて縫ひて送りし服なりき歸らぬ旅に立ちしその頃

いたつきに喘ぐと知らめながら淡いとしと描きて服縫ひし吾

折にふれその父母が送り來しうつしゑは健やかにのびゐしものを

前線だより

北支派遣久納部隊野溝部隊石橋隊石原寺次氏から新西院第六街六三三加藤千代子さん宛

私は故國を遙かに北支へ千里の波を越えて御國の楯となつて働いてゐる者です。一昨年十一月杭州灣敵前上陸以來幾度の激戰に生死の巷を彷徨ひながらも恙なく過ごし六月末に日中百三十度の暑熱と蠅の如き敗殘兵と戰つて居ります。殊に最近は酷めぬ敵の首を取つて東洋平和の礎が確立するまでは第一線を死すまで退かぬ覺悟で居ります。先日は數日に亘つて敗殘兵の討伐に出て居りましたが、日中は熱帶地特有の日光の直射で、夜は夜で蚊群にせめられながらも所期の目的を充分達成し各地の殘敵を追ひ散らして歸つて來ました。汗にまみれて誰一人待つてくれる者もない第一線の宿舍に歸つて來ますと慰問袋が渡され、珍らしき食べ物を口にするまでもなく見たばかりで歡迎の疲勞です、大きな地球を半廻轉じた遙き加奈陀からの御慰問、ほんとに有難う御座いました。當地には熱帶植物が命を繁りに茂り食べ頃の龍眼肉や、パパイアなどが實つて居りますが、土民達を宣撫する事も重大ですから胡瓜一本と雖も徵發は出來ず現金で買ふのです。だがこのあたりの土民は文化とは縁遠い奥地の城を出て居りませんので北々中北支方面のやうに兵隊になつきませんので宣撫も困難です

◆

北支派遣軍沼田部隊本部隊西田隊鈴木陸男氏からメーヨ語學校生徒米村森枝さん宛

いろ／＼珍らしい慰問品有難うございました。日本軍は全戰全勝です。日本軍は支那の人が敵ではありません、ロシアの手先になつて世界中を苦しめる蔣介石と戰つてゐるのです。戰爭に勝つて占領したところの良民達とは直ぐ良い友達になります。今私のゐるところにも支那の兵隊のために兩親は殺されて兄さん二人が無理やりに兵隊にされて、姉さんがどこかへ連れて行かれた可哀さうな子供がゐます私達兵隊が可愛がつてボーイ代りにしてゐますが、よろこんではたらいてゐます。そして時々歌など唄つて私達を慰めてくれます、チユーインガムをやりましたら半分食べて半分をのこしておくのです。どうするのかと聞いてみると『兄さんか姉さんが歸つて來たらやるのだ』といつてゐます。餘りかはいさうでひげだらけの兵隊がみんな泣いてしまひました。日本軍の正義の前には赤い魔ものも負けて東洋平和の來るのもそんなに遠い事ではないでせう。

◆

北支派遣軍尾高部隊氣付今津部隊山中高風氏からミッション在住田代英治氏宛

本日慰問袋を支給され、貴方樣の御送附下されし物を頂き大變嬉しく戰友一同とカナダのことを想像しつゝ頂きました、珍らしき品物は皆の羨望の的でありました。我々は北支山西省の〇〇にて病院を開設し日夜傷兵の看護に携はつて居ります前線の戰友の如く素晴らしい働きも出來ず甚だ殘念に思つて居ります。當〇〇は治安も維持されて何等内地と異りません。支那人も多數使用して居りますが、皆懸命に働き日支人仲よく總ての業務に努めて居ります。陽氣も昨今は八十度より百餘度にもなります、左程苦痛は感じません唯支那名物の黄塵には全く困ります。

暑い時のお召もの
三重の手延
そうめん　一斤　一五

美味しい佃煮
時代の華（するめいか豆の佃煮）　一斤　三〇
國の華（かつを櫻煮）　一斤　三五

何でも揃ふ
前川商店
パウエル街三六九　電話シー五二一八―五二一九

◀是非一度
此タバコを御試用下さい

▲オールド・バージニア・ファインカットの味と香りは格別です
▲巻いて吸ふには最上のタバコです

ポケット用　十仙
ポーチ　十五仙
半斤入罐　七十五仙

OLD VIRGINIA
FINE CUT
D. Ritchie & Co.

OLD VIRGINIA
FINE CUT

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

◉郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
氷川丸		八月十四日
日枝丸	八月十八日	八月廿七日
平安丸	九月七日	九月十八日
氷川丸	九月十八日	九月三十日
日枝丸	十月二日	十月十四日
平安丸	十月廿一日	十一月二日

○横濱行三等片道六三弗　神戸行六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市 B. W. Greer & Son Ltd.　美市 Great Northern Railway

今便にて日本より大工道具が參りました
大勉強にて御用命に應じます
大勉強
晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話ツリニチ五五三六

無毛症に毛を生やす
毛生原素療法
發毛藥ミクロゲンの効果

毛質ホルモンを抽出して精製したる本劑は無毛症薄毛、拔毛等の惱みを持たれる方には又となない良藥です
止しい養毛料として
地肌からサツパリと汗や汚れを消して不快な頭臭やフケを去り、つやゝくした美しい毛を生やしたい方々に是非ミクロゲンをお奬め致します
藥効　無毛症、薄毛、拔毛、若禿豫防　白毛防止　藥價　二、五〇
晩市パウエル街三一一
新見商會
電話ツリニテ[illegible]

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
ポンテアック、ビューイック、ジ・エム・シ・トラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話ツリニテ　二八九九

WHAT CAUSES BLOW-OUTS
THE LIFE-SAVER GOLDEN PLY RESISTS HEAT—PREVENTS THESE BLOW-OUTS

◈和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ツリ二〇九九

▲ラヂオ修繕
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▲チユーブは無料にて試驗いたします
晩市パウエル街三三三
速水繁雄
電話シーモア四一貳一

カマボコ製造
晩香坡市パウエル街二五三
BC魚店
電話ツリ二七八八　夜間シー三五三八

▲自轉車　三輪車　各種
大勉強、月掛け御相談　販賣及修繕
△各種の鍵を作ります
ラケット
メイン街二二三　電話ツリ五五五九
ターメー自轉車店
松嶋 壽勝

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

巨船

船名	排水噸	總噸數
ジヤパン號	三九〇〇〇	二六〇〇〇
カナダ號	同 三二〇〇〇	同 二一五〇〇
エシア號	同 二五〇〇〇	同 一六八〇〇
ロシア號	同 二五〇〇〇	同 一六八〇〇

◇安全
何れも太平洋上の巨船で波上を走る事實は本社船へ乘つて初めて知る事實です　少し位の時化（シケ）ではビクとも致しません　婦人子供の旅行に特に安全です

◇出帆表
ジヤパン　八月五日
エシア　八月十九日
カナダ　九月二日
ロシア　九月十六日
□は、ホノルル寄港

◇便利
三等の待遇は特に注意して居ります　船室は各船共最上の場所を選び清潔です　寢臺はスプリング付マットレスです　日本食の用意があります　各船共日本人が乘組んで居ります　沙市より同賃金で連絡切符差上ます　特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます

詳細は下記へ御照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE　Pacific Passenger Agent　CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FOSTER　Steamship General Passenger Agent　Vancouver, B.C.

＝アース＝
誇るべき日本國産殺虫劑です
蠅、蚊、蟻を退治するのは容易です
南京虫、油虫には潛む所へ噴霧して下さい
害虫豫防に使用しても決して汚點を殘しません
香りはよく人畜には絶對無害です
何卒此の日本品を御試用下さい
價格　小罐　五十五仙　大罐　一弗五仙
晩市パウエル街四六九
ユニオン魚店
電話ハイ〇三三五―〇三三六

各種製箱業
御註文に應じ如何樣にも製作致します
生菓子　祝餅　煎餅
最新式ソーダストバーナー　各種あります　取付は大勉強
お客樣御便宜の爲め濕氣の絶對に來ない
御歸國なさる方の家具荷造
薪炭販賣
名畑運送社
晩市ゴーア街貮貮貮

カナダ 八月廿三日 九月二日 後五時三五分
平安 九月七日 九月十八日 ●シアトル行（スティーヴ）前七時、九時・十一時・後一時、三時
ロシア 九月九日 九月十六日 後五時、七時
ジャパン 九月十九日 九月三十日 ●レーピー汽船

▲大[illegible]行
毎日 前八時半、十一時 後三時十五分、六時
日曜、前九時半・十時十五 後一時、九時四五

シー・エス・アール 月、水（後九時）
▲ポートアリス行
ユニオン汽船ハーデーベ經由（火、金）後九時

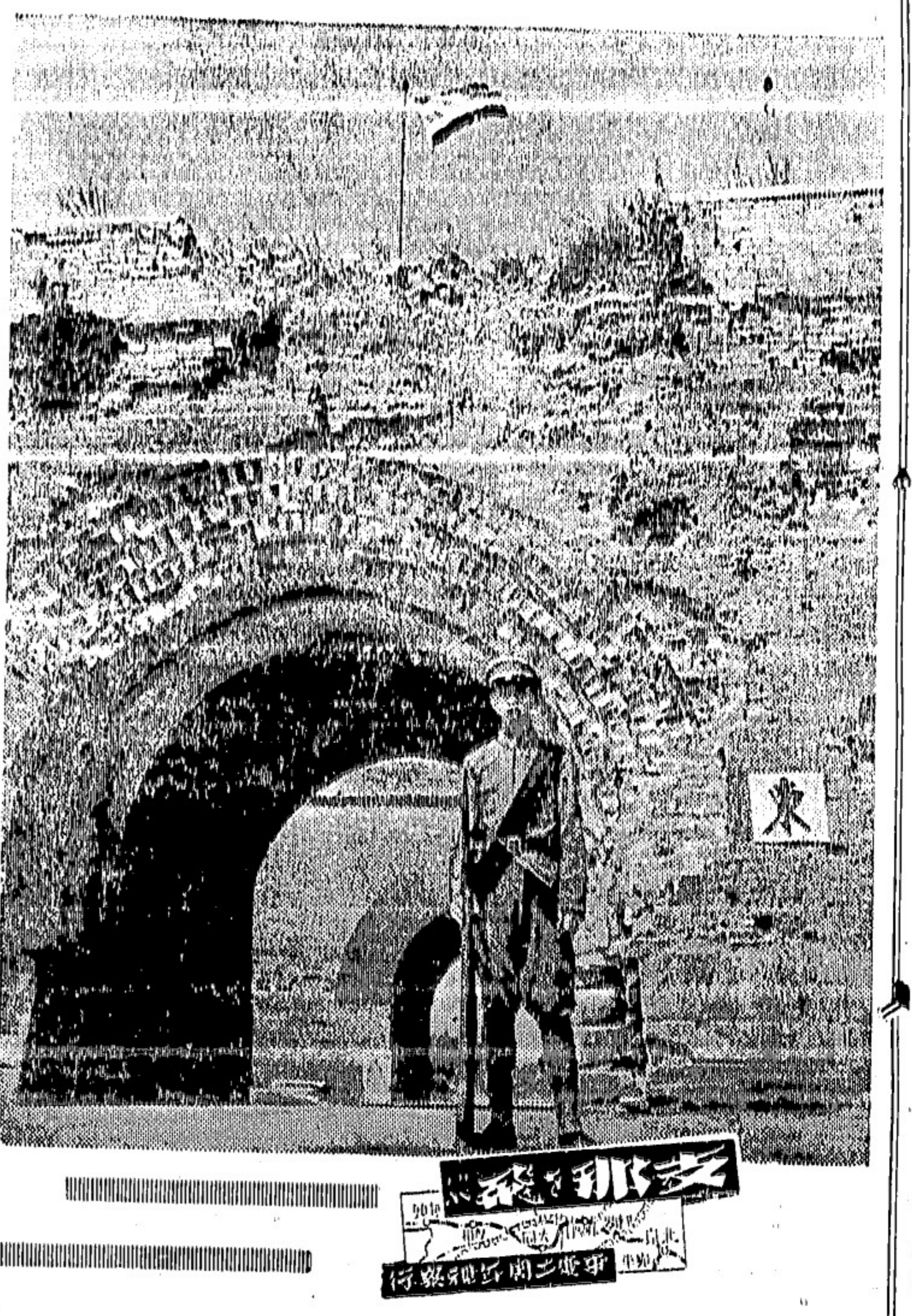
（金）前九時、後七時
（土）前九時、正午後八時半
（日）前十時、後九時
▲インデアン河行
前十時 午後二時

●シーエス列車（東部行）
發 後七時一五・着 八時四十五
●大北列車（シアトル行）
發 前九時 後六時
着 後二時 後十時五十五分

▲野菜＝新西院
プレット
ビーツ 一把
キャベヂ 一斤
キャロツ 一把
○五 ○四 ○五
▲生
ターニップ
マトン
牛肉 一斤
ぶた 同
にわとり 同
卸値 二〇…三〇 一二、〇五…一五 一四…一五 一六…一七

□今明日の天氣豫報
北西の風、晴天續き暑し
（昨日最高八五度、最低 度）

△金曜日 十一日 午前八、三三 午後八、四〇 午前〇、三三 午後三、五四
△土曜日 十二日 午前九、二六 午後九、四七 午前一、四〇 午後四、三九
△日曜日 十三日 午前十、一二 午後十、四五 午前二、四五 午後五、二〇



彈痕生々しい城頭高く五色旗翻る宛平城

雀婆さん・大いに語ふ

宛平縣の一文字山下で……

視察團が唯一の德功

「雀進上」

一文字山の砂丘から宛平縣城へと歩いて行くと、どこからともなく支那人のお婆さんが出てきてさういふ。もう六十にも近いであらう。斑白な頭髮を[illegible]で色あげした老婆は纏足で豆粒のやうに小さくなつた足をヨチヨチさせて、一文字山から降りて來た邦人を追ひかけるのだ。

目の前へ突き出した兩手をみると、兩手の中に雀の子供が一羽づつ握られてゐる。雀はそれこそこの老婆の頭髮のやうに羽根を滅茶苦茶に掌の中で亂してチユッ／＼としきりに鳴く。老婆は一向呆れてゐる相手の方の顏色などにはおかまひなく、雀を握つた兩手をいよ／＼目の前へ近々と押しつけて

「雀進上々々」

と繰り返すのだ。

「不要々々」

と手を振つても

「進上々々」

といつてきかない。面倒臭くなつてそのまゝ默つて歩き出すと、雀の老婆は平氣で、ヨチヨチと歩いてついてくる。

「雀進上々々」

一たいどこまでついて來る氣か知れたものではない。根負けしてつい片手を出す。すると老婆はその手に雀を一羽握らせてくれる。雀は足で掌を掻きチユッ／＼と鳴く。やむなく十錢玉の一つも出して老婆の空いた掌に乘せると、こんどは片方の掌にもう一羽を握らせてくれる。また／＼やむなくこれも片方の掌に握る。こちらの掌でも雀は足を動かしチユッ／＼と鳴く。老婆は空になつた兩手に十錢玉を握つて身も輕々と初めて道を引き返して行くのである。

兩手に雀を握らされたわれらは汗を拭ふこともならず兩拳を目の前に突き出したまゝ珍妙な恰好で宛平縣城へと進む。雀は兩拳の中でチユッ／＼と鳴く。黄塵が目に入るから手放しに泣いてわれらは進むのである。

◇

雀婆さん——これは事變二周年を迎へた一文字山から宛平城附近必ず見學の邦人が襲はれる名物である、新建設への過渡期として物價高の大陸ではあるが、浮れ景氣の邦人が金を持つて大波の樣に押しよせるので雀を買つてさ（立派に一椀の麵（ミエン）に代へられるのである

スズメを兩手にもつて宛平の城門に進む。銃をもつて城門前に立つてゐる宛平城の自衞隊が突き出されたこの兩手を眺めて思はずニヤリと笑つた。毎度のことながらやはり可笑しいとみゐる頭の上で風音がする。オヤ、とみ上げると城門の上には新大陸旗がハタ／＼と砂風にはためいてゐた。新國旗は二年前の日も軍の砲彈に崩れた樓閣の上に立つてゐる。アアーと思はず感慨にふけつたとき、われらはまたバタ／＼といふ羽音とチユッといふ鳴き聲を耳にするのだ。新國旗を見上げた目に、チユウと鳴いて飛ぶスズメがいくつか寫る。思はずわれらは兩手を開く。スズメの仔がチユウと鳴いて飛び上る。城門には一ぱいスズメが巢をかけてゐた。二年前、砲彈にブチ拔かれたこの城門には和やかに幾つかのスズメが巢を營んでゐた。

ここで、われらは興亞二周年次々と洪水の如く押しよせる肩書きいかめしい何々視察團が前にも後にもたゞ一つの功績をこゝに殘して行つたことを知らねばならない。それはスズメ婆さんの生活を助けたといふ一つのことだ。婆さんはスズメの巢を探しながら考へる。

「麵粉（ミエンフエン）が二倍に値上つても、日本人は澤山金をもつとるで——」

婆さんはおそらく日本人を信頼するであらう、旗が鳴る。スズメの巢の上で旗が鳴る。また向ふから多勢の偉さうな視察團がやつて來た。それ、婆さん忙しいぞ。

戰時型

パーマネント

【東京通信】さきにパーマネント自肅聯盟を結成して一路自肅實行・邁進することになつたパーマネント業者は先づビラやポスターで街頭・美容院に業者と顧客と双方に呼びかけて極端なパーマネントやけば／＼しい化粧を自肅し時局向きの堅實なパーマネントを各店で考案發表したが、同聯盟では業者に徹底させるため自肅調髮の研究會を開催自肅の標本を示した

＝寫眞は自肅パーマネントの實演

樺太更生の總進軍譜

亞寒地帶を『寶の島』へ……

仔豚と遊ぶ島の青年

亞寒地帶樺太に今大きな變革が起りつゝある。荒涼とつゞく伐木の跡、燒損木林立する山火跡地、しかも地味瘠せ枯れて酸性頗く雜草も繁茂することの出來ないやうなポドゾル地帶に農業樂土を建設しこれを樺太拓殖の中心としようといふ戰ひが開始されたことは森林と岩石の樺太に取つて一大異變であるばかりでなく伸び行く日本民族の不撓の精神力が示す驚異でもある。

樺太は人間に缺くことの出來ぬ衣食住のうち木材とパルプを提供することによつて衣住と文化のパンともいふべき紙の原料を生産してゐるが、さらにこの上に亞寒帶農業の生產が確立されると沿海の漁業と相まつて「食」の分野に大きな役割を持ち、銃後の國民の生活に取つて文字通り寶の島となる。棟居長官の指揮下、官民總親和、全機能を總動員して亞寒帶農業攻略の總進軍こそ銃後樺太更生の試煉である。その大進軍一翼の部隊、豐原市郊外小沼の拓殖學校を訪ねる。

▽……

ドーン、ドン、ドン……早朝五時半、靜かな朝の空氣を振はせて勇壯な太鼓の音が鳴りひゞく、東方に鈴谷岳を望み、北方に常綠の森林を負ひ、西南鐵路を距てゝ遙かに豐原、小沼の市街に面し廣濶靜寂な大自然の中に建てられた樺太廳立拓殖學校の寄宿舍極星寮の朝は明けた。國防色の制服を着た生徒が全部二階に整列して舍監に朝の挨拶をし各室での點呼が終ると朝の作業にとりかゝる。薪をわる者、畜舍の豚や牛の世話をする者野菜畑の手入れをするもの等々、一糸みだれぬ作業振りの裡に土に親しむものゝ歡喜が奔騰する。洗顏と掃除をすませ六時半の太鼓を合圖に一同食堂に集まり神棚に向つて禮拜、皇運の彌榮を祈念し敎育勅語を默誦して朝食を攝る。七時から八時の登校までの一時間は豫習の時間だ。

學科は午前中の四時間、午後は殆んど實習が主で『勤勞を尙び分度を立て堅忍不拔の心身を鍛錬すべし』といふ綱領の一つを實踐してゐる。特殊な勤勞教育方針を持つこの學校の道場ともいふべき實習場は、灰似土中の褪化ポドゾルに屬し地質の惡いことは樺太の未開地として代表的なところ。

▽……

こんな土地で鍛錬された人々が血の汗を流すことによつて樺太的な亞寒地特殊農業に鍬の武士を養成しようといふのであるだから作業も未開地開拓の拔根作業から入つて農業經營の實際に喰ひ込んで行く、棟居長官は常に

「土に感謝せよ。土を愛し育てよ。土から奪ふやうな考へでは樺太の農業は成り立たぬ」

と訓へてゐる。生徒は卒業後身をもつて地方農村の中堅となり亞寒地農業開發の勇者とならうとする意氣に燃えてゐるが、中には兄を大陸の戰線に送つてゐる傳悦郎（一七）（野田町出身傳誠司君實弟）棟方佐武郎（一五）（内幌村出身棟方武四郎君弟）富代正信（一七）（知取町出身富代忠義君弟）等の諸君がゐる。

「兄が戰線から歸つたら驚喜するやうに樺太の農業を本格的に築き上げておきたいと思ひます」

といふ心根こそ捨てられてゐた樺太の土に復活の息吹を與へる力ではあるまいか。去る六月一日開場された拓殖道場にも若き土の戰士が明日の農業樺太を築かうと修鍊にいそしみ『樺太の土』を樂土に改造する力強い運動は、いま、北緯五十度以南、全樺太を沸き立たせてゐる。

寫眞は拓殖學校の實習畜舍で仔豚と遊ぶ生徒

---

aji
（味の素）
お料理を何でも飛びきり美味しくする調味料！
SUPER-SEASONING
aji
THE PERFECT FLAVORING FOR SOUPS, GRAVIES, SAUCES, ETC.
宮内省御用達 味の素本舗 株式會社 鈴木商店

日本の明年度豫算 七十億圓くらゐ

是が一般會計のみだから驚く

國防豫算卅五億圓

東京十日（同盟）——明年度豫算の編成は政府の休會明け則ち議上げの結果如何に依て必要があるので大藏省では各省に對し概算要求の期日を一般會計八月十日特別會計八月卅一日と定めその嚴守を督促して來たが、各省に於ても之に努力し一般會計豫算は若干の遲れを除く外殆ど要求を初め各省要求豫算とも本日午後に至り全部出揃つた、而して要求豫算の特色を見るに戰時下第四年目の戰時豫算として（一）國防充實（二）生産力擴充（三）貿易振興（四）銃後施設を目標とし此の外に災害對策・農村對策、未行政費等が織り込まれて居る、近く豫算總額は本年度の如く巨額の追加豫算計上を避け全部本豫算に計上要求する事としたので明年度總要求豫算が三千五六億圓の巨額に達してる、而して明年度總豫算は本年度追加豫算として計上せられた陸海軍新規國防豫算の年度割その他を加算すると三千四五億圓に達するものと見られるから結局明年度要求豫算は一般會計のみで七十億圓見當の巨大豫算となる譯で大藏省主計局では近く各省主計當局より要求豫算の説明を聽取すると共に豫算編成上の基礎となるべき明年度物價計畫、勞務計畫に就き企畫院と打合せを行ひ九月下旬より之が査定に着手する豫定である

在加日本人の二重國籍を廢さす案

バーバー代議士が選擧排日論

非歸化者は送還と

チリワツクの集會でフレザーバレー選出の保守黨代議士バーバーは來るべき總選擧に再び同區から名乘りをあげることになり昨日ミツシヨンで開催された選區民大會で滿場一致再立候補を支持されたが、席上バーバーは日本人の二重國籍問題などを取り上げて氣焔をあげ選擧民を喜ばせてゐた

◇

此のミツシヨンに於ける保守黨候補大會では次のやうな決議をパスしたのだ、文中日本人とは一語も出てゐないが日本人を目標としたものであることはバーバー自身の言が證明してゐる

決議の内容は

加奈陀に於ける歸化日本人は其の出生者が出生國に對し又はカナダ以外のいかなる國に對しても忠誠觀念を廢止に誓ふべし、歸化出生を必要とする在加外國人は渡加以來或る期間内に必ず歸化すべし、然らざるものは本國へ送還すべし

と云ふのだ、今日カムループスに於ける自由黨ビーシー州大會の決議と大分違はぬものであつて別にミツシヨン大會の獨創でもないが、若しバーバーが求めかすが如く日本人を目標としたものなら、昨年ビーシー州で日本人に歸化を一般的に許してゐない今日此の勝手な決議と云はざるを得ない、旣にビーシー州で一般白人同樣日本人にも歸化を公然と許し選擧權は元よりの參政權も自由に與へた上で初めて決議は當然さるべき性質のものではないか

なほ同大會では次のやうな歸化云々決議とは別の件は決議をパスした

（一）東洋人移民の禁止

（二）現在カナダに居る日本人の送還

（三）日本に對する屑鐵輸出の禁止

東洋人を無條件で送還するのであつたら歸化取締もクソもないではないか

鳴物入で反英

東京市のマン中で

支那人男女が

東京十日（同盟）——英國側の態度により東京會談が難航してゐる折柄本日當市在留の反英デモが行はれた、旅日華僑各團體が主体となり地方から上京した各代表に婦女や學生も加つた約四百の華僑が本日午前九時半から[illegible]前に集合し「[illegible]」「[illegible]」「打倒英國」などの標語を押立て手に〃五色の小旗を持つて先づ[illegible]に勢揃の後、銅鑼太鼓などの鳴物入りで英國大使館に行進、大使館前で陳情書朗讀代表者が

「阿片戰爭以來百年の宿怨たる英國はわが國に對し恣に掠奪を行ひ搾取を加ふること百年に亘る[illegible]とす」

云々の決議文を朗讀、以下五名が大使館に入りカニンガム參事官に右決議文を手交、一同萬歲を三唱し氣勢をあげ次いで陸軍省から參謀本部、外務省、海軍省を歷訪して示威を連呼して正午過ぎが日比谷公園で解散した

國体の本義

外國語に飜譯

東京十日（同盟）——文部省編纂の「國体の本義」は學校、諸團体の教育を初め全國各方面に國体明徴に大きな役割を果してゐるが今回教學局では萬邦無比の國体の精髓を世界に顯現する趣旨から外國版を編纂する事になり東京帝大名譽教授紀平正美以下六氏を委員に囑託「外國文委員會」を組織し來月早々第一回會合を催して編纂準備に着手する事となつた、差し當つて日獨文化協定の趣旨に副ふべくドイツ語譯から始めてゐるが、これに次いで支那語、イタリー語、更に英佛語の飜譯を施行する豫定である

卅年前の今日 大陸日報より

◇明治四十二年八月十日、本日の本紙にはステプストン各料亭のウエートレス連がギャナリー働きをした時間を發表してゐるが、それによると、小糸七十五時間、お藤五十八時間、おちゑ五十四時間、品子五十四時間とある

片手負ひの朝日

昨日ウエスタンに

五對三で勝を讓る

昨夕パウエル球場に行はれた朝日對ウエスタンのパラード・リーグ戰は兩軍當對マクドナルドを先陣に立てウ軍の先攻で開始

		得	安	失
ウ軍	〇四〇一〇〇〇	五	六	〇
朝日	二〇〇一〇〇〇	三	七	三

初回朝日は二死後宇野四球を得つて出で二壘を盜み、菅三壘を襲つて是又二盜、續く三井の安打で宇野、菅生還二點、ウ軍は第二回菅投手の不調に二壘打、單打、四球二つで押出し一點、更に無死滿壘の好機に次打者二壘打を放つて二點追加、續く走者は森田の落球に本塗成功して一點、合計四點を擧げたが白石の救援で漸くピンチを逃れ、以後白石好投して第四回に一點を奪はれたのみ、朝日は第四回裏で三井安打し中村の三壘打で三井生還、中村本壘を衝き惜しくも寸前に刺され朝日は爾後得點なく無念五對三でウ軍に降つた

◇

▽……ウエスタンの第三位獲得は最早や動かぬところ

▽……不幸事や事務上の都合で丸野、山村、西原の休場は朝日の大打擊で二壘ハーブ田中、三壘上西、ベンチに安居といふ畸形的な布陣では敗戰も已むを得ない

▽……強打のウエスタンを喰止めた白石は救援投手として立派に立てさうだ

▽……片手負の布陣中宍戸、宇野、菅、三井あたりの若手組が闘志滿々、最後の一秒まで頑張つたのは敗れたりとも賞すべきだ

	勝	敗
朝日	廿三	六
メリット	十五	十四
ウエスタン	十一	十八
パトリシア	八	十九

おつこちた星

この頃このあたりで宛ら滿蒙國境でソ聯の飛行機がおつこちるやうに、流星が落ちるゲナ。あちでも落ちた、こちでも落ちた、とばかりボイル湖上空と賭合で新聞を賑やかしてゐる。クロバーデールとかでは百姓さんの畑に、燒たての芋みたいに凄い奴が三ツとか四ツとか落ちたのを、一個拾らとかで賣りに出したといふ燒芋屋みたいな事實談まである。

◇

然らば流星はそんなに落ちるものかといふと、この頃の夜空を見てゐると隨分星の飛ぶのが見られるが、これも大抵は地上に落ちるまでに燃えてしまふので隕石となつて地に落ちるのはさう澤山はないやうだ。又隕石と申しても色々とあつて、先達つてクロバーデールの畑に三ツも四ツも落ちたと云はれるやうな小さいのもあれば、スタンレー公園にあるやうな大きなのもある。

◇

過日桑港の萬國博覽會見物から歸つて來た紅一路先生は「何ツ萬博なんて云つても驚く程のものはない、見るべきものは日本館と隕石位のものだつた」とあつさりした土産話をしたが、何んでも世界一のものを持たねば氣のすまぬアメリカには萬博出品のものとは違ふがケープヨーク號と稱する三十六噸半といふ文字通り世界一の隕石がある。ところが同じアメリカのアリゾナ州には又直徑一哩、深さ數百尺といふ隕石孔があつて昔こゝに落ちた奴は恐らくケープヨーク號どころでなく百萬噸もあり、それが石灰石や砂岩を打碎いて落込み砂岩の下に埋もれてゐるだらうといふので、そいつを掘り出すべしといふ譯で掘つてみたがその世界一の奴は地下千三百七十六尺のところまで掘り出す事は出來なかつたさうだ。併しこの孔の附近六哩に亘つてゐん石の碎けて散らはつてゐるのが發見されたといふてゐる。

◇

この地方にゐる土人は宗教的儀式にこの孔の白い砂を使ふさうだが、この土人達は神の一つが雲の彼方からこの孔に降り來つたと信じてゐるので、斯の如く土人の傳說となつてゐることから想像して、こゝにゐん石の落ちたのはあまり古いものではないが、但し色々研究の結果約七百年以上のものと見られてゐるやうだ。そして學者達はこれは多分嘗て太陽の周圍を廻轉してゐた彗星が分裂破壞して、ニッケルや鐵を含んだ巨塊となりそれが偶然地球の軌道近く迷つて來てその引力圈內に捲き込まれドカーンと落ちて來たものであらうと云はれてゐる。

（山本倫由）

田崎中將歸還

長崎十日（同盟）——昨年七月以來中支戰線に活躍した田崎武八郎陸軍獸醫中將は本日午後長崎入港の上海丸で歸還した

ダンチヒ問題

國境ゴタゴタ

ワルソー十日（同盟）——ダンチヒ問題をめぐる獨波兩國關係が緊張をつゞけてゐる折柄、去る六日に再び獨波國境に於て兩國國境監視兵の衝突事件が發生した旨九日ポーランド政府から發表された

日獨伊市長

東京で會議

東京十日（同盟）——賴母木市長は獨伊の首都市長を東京に招聘し防共都市の親善關係を強化する計畫を進めてゐたが、本日の市首腦部會議の結果愈來る九月正式に招請狀を發する事に決した、會議の名稱は『文化協定國首都交驩會議』としローマ、ベルリン兩市長外代表各十名は明年三月末日本着豫定

日枝丸の入港

更に遲れる

郵船日枝丸の晩香坡入港は最初八月十四日が同十六日に變更されてゐたが更に一日遲れて八月十七日入港となつた、横濱を八月六日出帆してゐる

◉東信子夫人送別會 來る十四日當市出帆の氷川丸で歸朝する東信子夫人の送別會を友人主催で明夜六時半から富士で催すが出席希望者は中村哲氏又は三宅ドクター夫人まで申込まれよと

◉健康相談 明晩八時より九時半迄日本人健康相談所（東ペンダー街四七四）にて診斷を行ふ

◉日本人會 今夜八時から日本倶樂部で定期役員會を開催

ハナシの種

◇日本人が數十名働いてゐるハモンド・シダー・ミルなどは何等排日的氣分なく順潮に行つてゐるさうである

◇昨日午後ダンレビー街の港務局瀬濱で泳いでゐた一日本人少年が水中でもがいてゐるのを發見した港務局船フイスパ號の船長ハーマースリーはフロートの先へ走つて行つて漸く少年を引き上げたが少年は相當疲れてゐたのだとハーマースリーは語つてゐた

◇市內トリニチ街二七〇四杉山岩吉氏留守宅に昨夜何者か入りスーツケース二つにシルバー・セット、寫眞機、電氣時計等を盜まれた旨警察へ報告して出た

◇大毎機は晩香坡を不時着陸の場合の豫備着陸地としてのみ許可を受けてゐる

CANADA PACIFIC EXHIBITION

晩香坡共進會

八月二十八日より
九月四日まで

懸賞付前賣入場券賣出中

懸賞金五千百弗

一等 世界一周旅行費 現金 二千弗
二等 ビユーイック自動車 價格千五百九十八弗
三等 ポンテアツク自動車 價格 千百三十一弗
四等（五名）現金五十弗宛
五等（五名）現金廿五弗宛

回夏向各種靴

大勉強提供

▲少女ランニング・シユー 十一より五 十一より二 五より十半（一足）九十五仙 六十仙及び七十仙
▲同 ボーイ ランニング シユー 十一より十三 一より五 七十五仙 八十仙 八十五仙 八十仙 一弗十仙 一弗
▲ボーイ・キヤンバー・シユー（最上品） 大特價
◎男子及び婦人靴 大割引致します

名畑靴店

パウエル街三五六 電話ハイ四四七七エル

NALLEY'S

Tang

風味佳く品質最上

タング

ビーシー州產

▲サンドウイツチ・スプレード
▲メヨネイズ
▲オレンヂ・マ、レード
▲ブレツクフアスト・シーラツプ

ナレー製造會社

金土大安賣

（八月十一日 十二日）

ママレード（スリ・フルーツ）	四斤罐	三五
ビーフ・スチウ罐	一罐	一五
トースト・マシ・マロウ	二斤	二五
ソープ・パウダー	一斤	一〇
エス・ホー・エス・パツドス	一箱	一三
クリンザー	二罐	九
丸十ウルメ（上等品）	一斤	一九
玉子（特大）	一打	二九

良品 廉價の グロセテリヤ

松宮食料品店

パウエル街二〇五 電話シー三五九七

日本行各汽船切符販賣

日本郵船、シーピーアール、

▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理

晩香坡市パウエル街二三五

中山義一事務所

電話ツリニテー〇三九四
住宅ハイ二三〇七アール

Manufacturers Life

○御子様の貯蓄心涵養のため
○御嬢様の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため

當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します

マニュファクチャラース生命保險

晩市アレキサンダー街三〇二 電話ツリ〇二八三

代理 信夫保險 事務所

日本人唯一の 保險士 信夫三郎

大勉強

晩香坡市パウエル街二六八

杉山運送舍

天野運送

電話ツリニチー三〇五九

◈強力改良害虫驅除新劑液製 無味無臭無色人畜絕對無害

◈フライオサイド 一小鑵二九 一ガロン三、五〇 大鑵四九

◈油山南京虫蠅蚊其他凡ゆる害虫の强力殺虫劑 食物衣服に無害野菜草花用としても實用されます

△フイルム各種
△現像燒付引伸
△ワタマンペン
△文房具小間物類

文化商會

パウエル街二五〇 電話シー四〇八七

◈コレハウマイと舌皷を打ちなさいます

◎フルーツミツ豆（星印） 一鑵 十八仙
◎森永ゆで小豆 一鑵 十五仙
◎お多福豆の甘煮 一鑵 二十仙
◎丹波栗の甘露煮 一鑵 廿五仙

回週間特賣品

此機を逸せず御買上下さいませ

◎鰹海苔 一瓶 十仙
◎鯛眞子 二罐 卅五仙
◎コーンフレーキ 四函 廿九仙

優良品を最も安く

香村商店

パウエル街二六九 電話ツリニチ〇〇九二

造船及修繕

御料理

ピアノ教授

經驗は豊富教授は親切

「米は米屋へ」

東ヘスチングス街六四九
電話ハイランド〇八八九

現金で安く買へる店

御結婚式 御揃 日本振袖賃貸します

長髪短髪電氣なしの

オイルパーマネントウエーヴ

助產

松岡久枝

高橋貴志子

糸を操るは重慶政府
外電の悪質デマ報道
開封や岳州のアメリカ人虐待はウソ
日米離間策動の手が動く

東京十日（同盟）―重慶政府の宣傳に乘せられた外國通信員が捏造する極めて悪質なるデマ宣傳を行つて居る、即ち[illegible]我が占領地たる岳州に於て米人虐待が熾烈に行はれて居ると報道せるものあり、仍つて我が關係方面に於て出先當局に命じ詳細に現地調査をなした所右報道は全く事實無根なる事が判明した、斯の如き捏造の報道は既に開封、[illegible]でも傳へられたが、之等は何れも一聯の策謀を有する重慶政府の息のかゝつた外人記者の捏造するものであつて策謀による日米離間を企らんで居るものであり、我が方としては斯る宣傳に乘せられる事なきやう出先當局に於ても此種の悪質のデマ報道を徹底的に監視を加へると共に內外に對し正確なる認識を與へるやう努めてゐる

本日の外電

開封に於ける米人拘禁云々の報道は一米紙でも報道したやうだが更に本日は依然としてデマ報道をやつてゐる、即ち曰く北京に於ける米國大使館は本日開封に於て日本軍が若干のアメリカ人を拘留して居るとの情報に接した、右情報は廻り廻つて漸く米大使館に入つたもので內容は極く簡單で詳細はサツパリ判らない、大使館のレコードに依ると開封には米人カソリツク・シスターが十八名、プロテスタントが十八名ばかり居る

◇

こんな具合で只わけもなく日本軍が米人を拘留したとか虐待したなど云ふだけでハツキリした事が判らないのが捏造記事の常で、今次の開封云々も全くウソであることは別項日本側報道の通りである、これはアメリカ人に對してばかりでなく英國人に關する報道も現在反對になつたり無い事を附け加へたりしてゐる例がナイ〳〵ある、天津租界封鎖初の時ニウスが然うだつたし、現に汕頭の事件も此例に漏れない

◇

本日の北京ユーピー電は更に山西省汾州で反英運動激化に日本軍が生命を保障せずと云つたとかで英國人バプテスト宣教師四名は同地を逃げ去つたと報じてゐる、之は直接日本人が迫害をしたのではないが如何にも日本側が冷淡な樣な風に報じて居るのなども底意あつてのニユースなのであらう

◇

第一に日本軍占領地域の北京や上海の鼻の下から斯うしたデマ電を自由に海外へ打電し得る狀態が不思議なほどむづかしいのである、電報檢閲は不可能であらうがモ少し何とか方法が有り相なもの

今度は英國が
日本に逆ネヂ的抗議
日本將校が英國旗を引下した
仙頭ゴタ〳〵事件

汕頭十日（同盟）―英水兵隊事件に關する我が方の要求に對し昨十日午前九時英領事は我が總領事館に回答を寄せて來た、英國側は右回答に於て八月七日午後九時頃日本軍が英國領事館構內の英國旗を引下したとか、或は同日日本將校は英領事館警官を毆打し侮辱を加へたとか全く無根の事實を捏造して逆ねぢ的抗議を申入れて居り且つ我方要求の核心とも云ふべき加害者が英水兵なる事の確認に就いては依然これを默殺拒否し却て「事件は英國水兵の自衛權發動の結果生ぜしものなり、支那人負傷者の或者は英國水兵を毆打せんとして同志討を演じたる結果によるものなり」と英國一流の詭辯[illegible]羅列して居るので現地當局は此のイギリス側の不誠意なる回答に對し極度に憤激して居る

日本で軍用保護馬の檢查
眼の檢查をしてゐる所

天津暴行でも
日本へ抗議

天津十日（同盟）―天津特三區英商和記商行に對する華人民衆の暴動事件に關し八日英國側を以てゼミーソン英總領事より我方に抗議し來つたに對して我が總領事館當局は一應の實情調査を完了したので本日書面を以て田代總領事より大要次の如き回答を發し之を一蹴した

特三區に於ける今回の暴動事件は結局華人民衆の反英的感情の發露であつてイギリスが北支に對する認識を根本的に改める事に依つて容易に解決するであらう、我が方は本事件に對して何等關知するところでない、從つて我方に對する抗議も全く見當違ひと言はざるを得ない、但し同地區內に於けるイギリス居留民並に商社の保護に對しては敢て勞を吝むものでない

軍の上層部も
軍事同盟を濫る
宮中大官も反對

日本の對獨伊軍事同盟問題に關しては本日も種々な風說が外電によつて傳へられてゐるがエーピー電は次のやうに報じてゐる―軍事同盟に對しては平沼首相を初め閣員の多くが乘り氣にならず、軍の上層部でさへ今直ちに獨伊と全的に軍事同盟を結ぶことに反對してゐると云はれ、宮中大官も是を喜ばぬものゝ如くである、軍上層部の意向としてはやはり單にロシアを目標とした同盟以上に進展せしむることを好まぬらしい云々―以上の見解からして軍の上層部を代表するものとされてゐる板垣陸相の辭職や平沼內閣の瓦解說が生じたものらしくとれる、本日板垣陸相は[illegible]陛下に上奏、愈明日の五相會議で何らか決定をみんとしてゐる

巡査夫妻の
寢込みを襲ふ
夫婦とも負傷

晩香坡警察の巡査ホエラン君は今朝三時半頃妻君と共にブロートン街七〇〇のアパートに就寢中何者かに寢込みを襲はれ棍棒樣のもので夫妻とも頭部を強打されて負傷した、加害者は白い着物を着てゐたさうでウインドーからベツド・ルームへ忍び込み兇行を働いたのであつた由、同巡査は「僕は人からナグられる理由もなければ恨まれて居る原因もない」と語り多分キチガヒの仕業だらうと言はれてゐるが何か裏面に事情があるらしい

日英新問題

ロンドン九日（同盟）―北支臨時政府下の河南省公署が去る四日英國系華英銀行に對し河南省北部焦作鐵炭礦と管理權の讓渡要求を爲したに關し英國政府は九日クレーギー駐日大使に訓電を發し日本政府に抗議するやう指令した

反響
和平演說
廣東實力派

香港十日（同盟）―昨夜廣東に於ける王精衞の和平演說は蔣政權の焦土抗戰に疑問を抱く廣東實力派並に打ち續く敗戰に依つて漸く厭戰的になつて居る支那軍前線將士に深刻な影響を與へたが、殊に王が其の演說に於て日本軍と地方實力者との局部的停戰が可能である事を示唆した事は愈蔣政權の遠心的傾向を增大するものとして注目を惹いて居る、これに對し國府側では最近の最高國防委員會議決並に戰地黨政委員會の決定の線に沿つて擧國抗戰の僞裝に躍起となると共に新政權運動の切り崩しにあらゆる努力を拂ふものと見られるが、西南民衆及び海外華僑の反戰主和機運は國府の切り崩しにも拘らず王の演說を契機に一層拍車をかけられる形勢にあり、西南各地に於ける抗戰派と和平派との軋轢は愈熾烈化するものと豫想される

艦隊報道部
發表

上海十日（同盟）―艦隊報道部發表

從來洞庭湖畔に蟠踞し蠢動を續けつゝありし殘敵掃蕩のため洞庭湖北部に進出せる揚子江海軍部隊の一部は昨日洞庭湖岸六角附近に於いて機雷堰を突破し陸上の軍事施設及び兵舍に對し猛擊を加へ更に湖上にありし軍用舟艇多數を攻擊之に徹底的打擊を與へたり

山本實彥氏が
來月渡米

改造社の山本實彥氏は「支那を論ずるに先立ち世界を觀なければならぬ」とあつて今秋九月早々橫濱を出帆ハワイ經由で渡米太平洋沿岸各地を視察して十月半ば頃シアトル着、それから大陸を橫斷ニウヨークから渡歐する豫定

八十六度の暑さ
晩香坡で人が死ぬ
新西院九五度

昨日の晩香坡の暑さは午後四時頃に至り寒暖計最高八十六度に上つた、先日の八十七度よりは一度だけ低かつたわけだが午後四時四十分ジヤクソン街とプライア街角を步いてゐたエドワード・ウイルソン（六八）といふ老人は暑氣にやられて卒倒し其まゝ死んだと云ふ出來事もあり、海濱へは暑さ凌ぎの人間がワンサと押寄せてゐた

◇

新西院は昨日最高九十五度で一九三一年以來のレコードを作つた、從來新西院はフレザー河に臨んで居るが晩香坡よりは常に暑く九十度以上に上ることが珍らしくなく、一九三一年八月九日の九十六度二が同地のレコードとなつて居る、因に晩香坡のレコードは一九二五年六月廿五日の九十二度四が其まゝ今日まで持ち越されてゐる

晩香坡
共進會
懸賞付入場券

晩香坡共進會は愈八月二十八日から九月四日までヘスチングス公園で開催されるが大懸賞付前賣入場券は市內各所で賣り出し中である、懸賞は總額五千百弗で

一等＝世界一周旅行費、現金二千弗

二等＝ビユイツク自動車價格千五百九十八弗

三等＝ポンテアツク自動車、價格千百卅一弗

四等五名＝現金五十弗宛

五等五名＝現金廿五弗宛

全米の日本人
基督教大會

ロサンゼルス―全米日本人基督教大會はロサンゼルスに於て去る五日夜の記念晩餐會を以て開幕されたが北はカナダより南は南米ペルー、西は日本、布哇より東はニウヨークに至る各地よりの代表と米國太平洋岸各地代表を加へて四百廿名出席、傳道六十年の歷史を偲んだ、第三日目の七日夜は開敎六十年記念講演會があつた

ナローで
騷ぎ
人が落ちる

昨夜十二時少し前當港々口で汽船レデー・アレキサンダー號の甲板から一人の男が海中へ落ち込み大騷ぎとなりそこへ通り合せたタチス・リチモンド號やシービーのフエリーも加勢して漸く二十分後海中から男を救ひ上げた、アルバタのフレザー（二七）といふ青年で過つて船のレールから轉落したものと判明

求　十七より廿才迄の青年店員　働き時間一週間四十八時間　グランビルとブロドウエ角雄松

賣店　野菜及グロサリー店持主歸國に付至急賣渡し　現金四百五十弗　場所メーン街二三三五　電話フエアモント一一三八　Jubilee Fruit Market

求　經驗あるグロサリ店員入用　委細面談ツリニテ三〇三五

求　經驗ある家庭働き娘、月給廿五弗　電ランガラ〇二四三

賣　野菜及びグロサリー店歸國に付き至急賣度　照會營業部

募集　□シングル切り出しカンツラクター　十名至急入用　新場所　ステーブホールス中田キヤンプ　申込所　蛭崎商店

賣　野菜店、場所よく賣上成績良好、照會本社營業部

謹告　今回新西院田中時一氏を弊社代理人と致しました特に病傷保險に就て新西院方面の御家庭を訪問することゝ思ひますが何卒宜敷御願申上ます　田中保險代理社

求　裁縫見習ひ娘一名至急入用　電話シーモア三〇三一

◀放課後事務所に見習するハイスクール商科三年生以上の女學生至急入用　本社營業部照會

結婚及葬式用花類　中村花屋　パウエル街二七〇　電話シー五九三五

結婚案內狀は大陸日報印刷部で

尋ね人
沖繩縣人　安里喜心
年齡五十七歲
身長五尺三寸位
丸形大顏にて髭濃く鼻大
神經に異狀あり
右の者去る六月廿六日家出致し行方不明に付き御心當りの方は左記へ御知らせ願ふ
岩淺商店
P.O box 385
Cumberland, B. C.

◈ハツプス摘大募集
△摘み始め八月廿三日頃
△ハツプスの出來は當會社始まつて以來の豐作にて皆樣の御滿足なさる事と存じます
△ハツプス園は六百英町程あり食堂、浴場、水道等は皆樣の御承知の如く完備して居ります故迷はず是非お出下さい
△今年は申込者が澤山ありますが故早く御申込下さい、キヤビンが不足の心配がございます
△御期間の長い事や詳細は最寄りの申込所で御問合せ下さい
サーデスジヨン・アイ・ハツス
ハツプ會社　重山英盛
同申込所
パウエル街四一〇九　古屋商店
ホーマー街四三三　永見菓子店
ポートハモンド　重山英之助
古屋商店
ミツシヨン市　大野健藏

▲ホテル、ルームスの持安賣間數五十、設備完全、市內中心建物兩街に面し各室明く廣い
▲絕好の機會　賣價三千五百弗
仲介業　水原事務所
晩市パウエル街二四三　電話シーモア三四四七

日本行船切符取扱店

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人からお求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひ皆樣の御便利御德であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談にお伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
フランクリン街一七六六　柳澤元仁

法律事務所
エー・ヤング
エツチ
ドミニオン・バンク・建物內一〇〇九號室
電話シーモア二七八七
（日本語を話します）

夫　吉太郎儀急病にて入院中の處今朝七時市立病院にて死去致候間此段生前辱知諸氏に謹告仕候
追而通夜は十日（木）午後八時よりアームストロング葬儀社に於て相營み葬儀は十一日（金）午後二時キーフアー街日蓮宗教會にて執行可仕候
尙時節柄御香奠花輪其他一切の御供物は乍失禮御辭退申上候に付不惡御諒承被下度候
八月九日
妻　丸野りう
三男　榮三郎
孫　八重子
二女　一英郎
四男　日奈明
三女　正春
多　喜平
林　美治
親族　一同
松山　豐藏
友人代表　ユニオン魚店員　一同

越
運送業
パウエル街三三八
電話シー三五二八

晴れの御結婚寫眞は技術優秀ある高評
遠山寫眞館
コロンビアスチデオ
電話シー二七三三
自宅テキスタ一八五〇エル
晩市メーン街三一三
顧客の多きは廣告に優る幾多

曾我運送舍
晩市パウエル街三八一
電話ツリ四七八八アール

○土地家屋、ルーミングハウス
○各種商店プレス屋等見込ある場所に安價な賣物澤山あり
○火災自動車盜難保險
一般公認代理業　奧村事務所
晩市パウエル街參參四
電話シー二八壹貳
住宅ハイ三〇六三アール

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1326
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街ショツプに取揃へて居ります
新古ミシン取換へに並
新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい附屬品一切も取そろへてあります
マネジヤー　鶴田收藏
電話シーモア一三二六
パウエル街三九三
自宅ハイ五七六八エル

野菜フルーツ卸商
堅實なる經營は安心して取引出來ます
晩市東ジョジア街二五一
高橋
Coast Growers Produce Co.
251 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
Tri. 1970

貯蓄
預金者に生命保險を附し貯金に年四分五厘の配當を保證する他に類のない貯蓄預金です
晩市シーモア街五二五
ヨークシヤー貯蓄貸附組合
電話シー六一八八
日本人部代理　平松儀作

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシ

名畑タキシー　ハイランド〇七六五

オーケータキシー　西第二街一六七七　電話ベエビユ五九二七

ショウワタキシー　シーモア二八八七　パウエル街二六一

高田タキシー　電話ツリニテ〇八三六　シーモア8757

ヤマタキシー　電話シー一四一四　1415

寫眞術中最も六ケ敷くして最も自然で可愛く撮れるのは子供寫眞です、當館では子供寫眞に趣味を持ち研究してます
村上寫眞館
東ヘステングス街一二三
パウエル街二一四
電話シー七七四五
自宅フエアモント三六二七エル

ニューケーキ
滋養百パーセントマルテツドミルクケーキ
バナナケーキ
特製カステーラ、六十仙
結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します
晩市パウエル街三九二
仕よし

舞踊敎授所
若柳流師匠　外海トミ
晩市パウエル街三五三
ツリニテ四七八九エル

花
花束花輪
一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三五六
（キチラノ圖書館前）
金魚　御小賣
イーノー花屋
電話ベービユ七八八一
佐々木菊三郎

ウイルス煙草

一度吸つたら忘れられない
ウイルス・フアインカット

色の良いヴアヂニヤ煙草は
何とも云へない芳しい
日あたりがします

シガーレット紙で卷いても
チユーブを用ひても
常に御滿足出來ます

ポケットには
十仙及十五仙包を

家庭には經濟的
な半斤入罐を

W.D.&H.O. WILLS' FINE CUT CIGARETTE TOBACCO W.D.&H.O.WILLS

女の教室

吉屋信子

(107)

大陸の娘(五)

「奥樣は、すつかり御快復ですのよ」

典志の聲は、はずんだ。

彼女は、自分の診斷のあやまらなかつたこと、そして處方劑として與へた、抗結核劑の新劑と、ソニアセナンゼカンエインの混合劑の服用が、的確に功を奏したといふ醫師的成功は、彼女のついさつきまでの、烈しい孤獨感や寂寥を忘れさせて、生き甲斐あるよろこびを脈打たせた。

その典志の心のうちを、早くも察してゐるかのやうに——

「妻のあのひどい斷痛も苦痛もまるでぬぐひさつたやうに消えました。病人も僕も非常なよろこびです——そして僕は、妻のひとつの喜びばかりでなく——もひとつの喜びを感じたのです。——貴方のやうな、若い日本の女性が、隣邦に遥ばれて、わゝして、妻の病因を明瞭に指摘され、こんなにまで立派に診斷なされるのかと、それを知つたよろこびです。

僕も申すと、なにか僭越な失禮な言葉のやうですが——僕のやうに約十年も日本を離れたまゝで、朝鮮の奥地から、滿洲のかうした僻地にまで次第に遠ざかつて住してゐる者には、從つて日本の智的な階級の女性に接する機會もなかつたのです——ですから、今、貴女のやうな若い日本の女性に、妻の病氣をみごとに治して戴けたといふことですら、まつたく思ひもうけぬ大きな驚異と、深い喜びなのです——それは十年離れてゐる間に、自分の祖國の文化が、いかに高まつたかを知る、一つの生きた證據を確に此の眼で見た嬉しさ——實に——實に嬉しいのです——」

さうした嬉しい表現も、その人自身の誠實な感激の響が、ぢかに聞ければ心に沁みる重みがあつた。

「さうまで仰言つて戴いて、私もほんとに嬉しうございます」

典志は、こゝろから、彼の言葉を素直に、うれしく受け入れられた。

「よく——こんな遠くへいらつしやれた、その勇氣と御決心に——僕は心を打たれてゐます——僕が十年前朝鮮へ、そして滿洲へ渡つた時——こゝは、まだ滿洲で獨立はせず、いはゞ支那大陸の一部でしたが、その時分から、あちらにも、こちらにも、醫療の仕事に、教育事業に、若い外人の婦人宣教師たちが、どんどんやつて來て支那民衆の中へ入り込んで、[illegible]の落ち付けどなつて、働いてゐるのを見て、日本の女性が、いつかういふ働きに來られるかと考へると——寂寥たる感じでした——

それが、もう今日では、貴女のやうな方が、こゝに現れて來られた——僕のひそかに斷つてゐたことが、立派に實現されたのです——そして、日鮮兩民族の結合の尊い楔になつて下さる——僕も烈しい勵ましと勇氣を與へられる氣持です」

——鮎川牧師の生眞面目過ぎる言葉は——典志をはにかませた——そんな理想的な典型に自分を買ひかぶらせて置けなくなつた。

「いゝゑ——私、そんな大きな意志を抱いて來た者でもなんでもございません……私——ついさつきまで、明日にもこゝから日本へ歸りたいと思つたりしてゐたのですもの……」

典志は、このひとの前に、勢を張る氣もなく、かへつて正直に打ち明けたかつた。

その方が、さびしさの訴へでところど、はけ口が出來て、せめても——だつた。

その告白は——鮎川の心を打ち彼の胸を烈しく、ゆすぶるやうに、感動させる結果となつた

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
パウエル街三五七
鈴木菓子店
電話ハイ七九三五
月刊雜誌 送料無料

氷
西瓜 寒月
白玉 宇治里
金時 イチゴ水
出前致します
オーエン街三二七
電話ツリニテ二一九七
長谷川

凪のやうに

片岡鐵兵

(81)

露はした爪(六)

どうしても支那へ行つて貰ふ。でなければ、この申込みを撤囘に、お宅の娘さんが、林原[illegible]作と一緒に支那に行きたがつてゐることや、仲間に發表しますぞ

が、どうやら今日は、相手の母親には會へないらしい。娘の方が會ふといふ。娘なら、もつと野暮でない話に進みさうだ。こゝは銀座のレコード店の試聽室の延長であるやうな氣がして林原の胸は湧き立つのである。娘に會つて、何かを感じ合はせて見せようといふ、たのしい空想は、林原を輝くは幻見るやうなうつとりとした氣持ちに浮き立たせた。愛情を嚇し取るとはいかにも六か敷い仕事のやうだが、あの女は必ずしも俺が嫌ひではないらしいと思はれるふしがある限り、林原はまんざら無精な望みとも思つてゐないのである。

いや、たとへ、最初は多少、嚇し取る形になつても、一度でも取つてしまへば、あとは此方が困る位向ふが燃え立つにきまつてゐる。燃え立たせる自信がある、と、林原は心ひそかに斷言するのだつた。

しかし、娘の愛情を、先づ以て嚇し取るといつたつて、あとで母親から金を嚇し取る望みを放棄したわけではない。それどころか、娘をさういふ風に征服しておけば、いよいよ母親を嚇すには好都合な譯だつた。

新聞廣告で、女たちを集めたのは、自分の傘下に、これだけの、まじめな良家の娘が集まつたといふのを種に、特志家やブルジョアから寄付の形で金を掻き集めるのが林原の第一の目的だつた。が、その方は、中々うまく行かないらしい。誰かもつと有力な人の名を、名譽顧問とか賛助員とかに借りておけば、好かつたのかも知れない。そこで、集まつた女たちの中から、なるべく金持ちらしいのを物色して、彼女らの親たちを脅迫しようといふ第二の目的を考へついたのだつた。

が、第一の目的も、いづれ徐徐に、執拗に追求するつもりではある。何にしても折角新聞廣告で集めた二十五六人の若い女を大切に、手放さないことだ。きつと食ひものゝ種になるのだから——現に、中には愚かなブルジョアもゐて、彼に事務所を維持する位の金を貢いで呉れるのも二三人はあるのだ。

ところで、差當り、今日は「ゆすり」よりも「濡れ場」だと思ふと、林原にとつては痛しかゆしだつた。

(色男には、ほんとに成りたくないよ)

と、もしこゝに莫逆の友といふやうなものがゐたら、頭を掻いても見せたいであらう。

最新型 タイプライター

學生諸君の
實用向として
特價 六十五弗
五弗拂込五弗月賦
數に限りがありますから
至急御申込み下さい
レミングトン會社
代理店 大陸日報印刷部
電話ツリニチ五五三三

競馬日程

▲ランスダウン・パーク
八月五日(土曜日)……八月十二日迄
▲ブリッグハウス・パーク
八月十九日(土曜日)……八月廿六日迄
▲晩香坡共進會場内
八月廿八日(月曜日)……九月四日迄

VANCCUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

紙の御用は當會社へ

包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具種々御賣

ワター街一六〇
晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話 本社ツリニチー六二三三 自宅ツリ四七九〇アール

スペシャル

◆取交煎餅 鑵共 一弗廿五仙
◆シナモンキャンデー 二斤 二十五仙
◆トストクラッカ 一箱 九仙
◆ベーヤ 一鑵 十仙
◆レモン粉 ◆オレンヂ粉 二斤 二十五仙

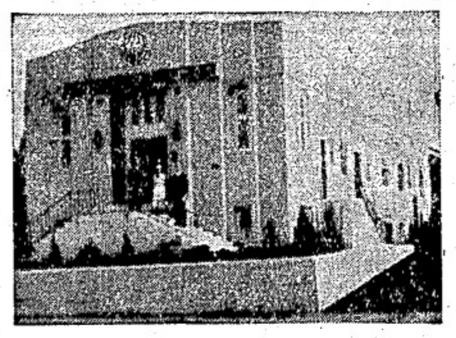
新魚市場(ニューフイシマーケット)
晩市パウエル街三九四
電話ツリニテー二九九六

各種電線取付修繕
迅速確實にお安くいたします
公認 シカゴ、コイン電氣學校卒業
上田繁
電球販賣 晩市東カドバ街七〇六 電話ハイ五七六八エル

■ハップス摘募集
○摘み始め八月二十日頃
○摘む期間は今年は一ヶ月以上
○場所はスーマス、サーデス、カムルプス希望により何れへなりとも申込下さい
○本年は申込者が澤山ありますからキャビンの都合上早く申込んで下さい
○ハップスの出來は今年雨量多き爲め近年にない上出來です
ファガーハップ會社 人員募集
代理人 岡野福藏
申込所 電話ベビユウ六七一七
第一街一四八 パウエル西村重太商店
第四街一五三九 フェヤ五九四九アール 澤寅吉 岡出治市
ミツシヨン＝宮川彥次郎 友光治一
ラスキン＝ウオノツク 田原豐年
ヘネー 田中壯七
ハモンド 岡橋增藏
新西院＝サレー 福永權平 津村良平

Atlas Tire
AND BATTERY
安價にて堅牢を誇る
アトラス タイヤー 一手販賣
朝日グラーヂ
電話ツリニチ五五四五 自宅ツリニチ四八七六エル
△新古自動車取次販賣
一九三五年式シャブレー、ペックアップ 四百三十五弗
一九三一年式クライスラー、六シダン 三百五十弗
一九二八年式シャブレー、コーチ 百廿弗
●御利用下さい＝キングビーモーターテスト
右のテストにて古車も新車同樣に走ります

最も古い歷史ある
セントラル・パーク葬儀社



The Chapel of Repose

御葬儀は
日本人皆樣に最善のサービスを致します弊社に御用命下さい
遠方にても少しの不便もない樣に致します
電話次第御伺ひ致します
晩市キングスウエー 三六四二
日本人紹介者 久岡文治
支配人 スウエーン
電話デクスター一二〇七

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
橫濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話 壹六壹―一八八五 住宅九〇九X

開業廣告
△永らくアームストロング葬儀社に働き、日本人にはお馴染のクリヤリ氏は今回市内東ヘスチングス街七四二番に
ホーム葬儀社
を新築、總て近代的設備、葬儀用品一切を取揃へてゐる、棺の用意もあり、六十弗、八十弗、百弗以上各種
△親切丁寧にサービスを致します
ホーム葬儀社
電話ハイランド六一九四

公債 確實な相場は本社より
■日本帝國政府保證附＝各種公債賣買
■確實信用ある公債買入は幸福への近道
種類 英貨、佛貨、米貨、東京市債、橫濱市債、東京電力、宇治川電力、東邦電力、臺灣電力、信越電力、東洋信託、滿鐵
■利廻年二回＝年四分以上七分(利付)
◆御照會の際には『ジャパニース』と御呼び下さい
公債賣買 グレハム・マクドナルド會社 日本人代理部
晩市ホール建物内三二六―二〇 電話ツリニテ二七七一―二

朝の一滴若さを生み 夕の一滴美を創る 二重効果の
新時代化粧水 明色アストリンゼン 四十五仙
◇お化粧下に使用して白粉が二倍三倍も美しく附き、お化粧保ちが不思議な位よくなり◇入浴後や、洗面後にお用ひになればお顔がシンから垢ぬけし 中年後の方の肌の若返りに……◇クリームのトキ水にも◇お顔そり後にも第一等の化粧水です

物心合一療法器
福德安眠陶枕 六弗五十仙
驚くべき偉効、感謝の聲巷に滿つ、次記諸症に試みられよ
△不眠症△頭痛△肩のコリ△冷え性△高血壓△神經衰弱

カメラの御用は
近藤特許賣藥店
晩市パウエル街三九〇 電話シー三八三一
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

PLF
ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお屆けいたします
パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七 四五六八

廣東進軍抄 火野葦平著 八十仙
麥と兵隊 同 七十五仙
銃後國民讀本 文昭社發行 六十五仙
ユダヤ問題と日本 宇都宮希洋著 一弗四十仙
內田書籍店
電話シー四一三〇
S. UCHIDA
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

お米は
特選優良古屋の
松白米 正百斤入 五、九〇
梅白米 正百斤入 五、五〇
竹白米 正百斤入 五、三〇
品質 味ひと云ひ 精白と云ひ益々御好評
御愛用願つて居ります
特に夏のお食の進まぬ時はキツト御滿足願はれます
良い品をれ安く 古屋商店
バンクーバー 電話シー二九三三

◎日本行汽船發着表
船名 着 發
氷川丸 八月十四日

◎晩市ヘネーのミツシヨン●スツサー ザ(ヘダンズミア街五七〇)
▲晩市發 前十時十五、後二時十五 四時十五、六時十五、十時十五

▲ビクトリア行
發 前十時三十分
着 後五時五十五分

▲ガルフ島行(月、木)前九時 後一時十五(土)
▲木村及プリンス・ルパート行 シーピー(水)後八時

◎ユニオン汽船 ブリタニア及ウッドフアイバー(前九時
(月)前九時、後六時
(火)前九時、後八時三十

◎アラスカ、シーピーアル
七月廿九日
◎シーピー列車(東部行)
發 前十時 後七時十五分

◎美府、ナナイモ行列車
發 前十時二五 着 後五時

◎晩香坡市場
▲卵 印値
セロリ カリフラワ
レタス
アニオン
ポテト、一サイヤー 三個 入斤
一〇―一五 一〇―一五 二五〇

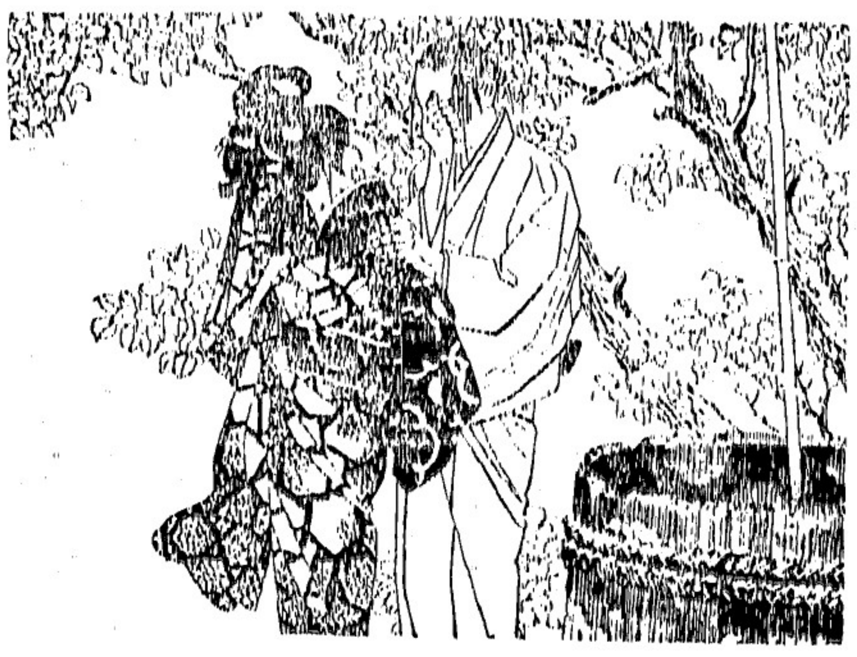
◎日本行郵便物本局締切日
〔書留は卅分、小包は二時間前 為替受付後八時半(土)後一時迄〕
▲八月十四日 氷川丸 前十時

◇シホ 滿潮 干潮
△十日(木曜日) 午前七、三六 午後七、二四 午前二、五五 午後〇、〇〇

蛇道萬華鏡

（84）

津村京村作　篠塚悌平畫



田家（十）

「飛込む氣ぢやないか？」

さう思ふと、ぎよツとした。彼も咄嗟に一寸立ち止まつてゐはしたが、然しその脚が烈しく慄ひた。

ぢツと注視してる眼が、忽ち火の様に熱くなつた。

途端に、お糸の片手が井戸に掛かり、そしてその顔がスイと中を覗き込んだ。

「あツ危ないツ」

さう叫ぶが早いか丑之助は、もう背後へ飛んで迫つてゐた。

「まあ旦那！」

お糸は、愕然として、立ちすくんだ。

「お糸さん！」

言ひ乍ら、もう夢中で、ぐつとその可愛い肩を抱きしめた。

「———」

お糸は、黙つて抱かれたまゝその全身が泣き出した。

「すツすまなかつた！すまなかつた！」

女が嗚咽まで咽ひ始めてる！さう思ふと、そのいぢらしさ、いとしさが、もう丑之助を、かつと取り逆せてしまはせた。

「お糸ッ！」

突然丑之助は、妙に慄ゐる聲で呼びかけた。

「———」お糸は咽つて泣きじやくり上げる。

「一緒に死なう！」

「ねッ」

「所詮、田家は逃げさうにない丑之助！せめてお前と一緒に死なう！」

——それがせめてもの罪ほろぼし死んだお才への申しわけ——

さう丑之助は心に思ひ、一寸四邊を見廻して、

「幸ひ、見てゐる人もない。さあ早く——！」

「あい！」

お糸は嬉しさに取り逆せた。

「今度こそは死に損ふまい！」

そんな事を思ひ乍ら、やがてお糸が抱いたまゝ、丑之助はツイと井戸のそばへ近寄つた。

途端に、

「危ない！」といふ鋭い聲！同時にたくましい二本の手が、彼等を二人一緒にして、ぐいと背後から抱いてゐた。

「多分こんな事だらうと思つて從いて來た！」

さう呟いた後の人、それは思ひがけない日對だつた。

「これ丑之助どの、何んといふ無分別をしなさるのぢや！」

日對は、靜かな中に、どこか力のこもつた聲でたしなめた。

「何んにも言はず、まあ兎に角寺へ！」

さう言つて日對は促した。

「———」

「———」

お糸は勿論、丑之助も、今は何んとも言ふ事ができなかつた。

「どうでも死にたい二人なら、又改めて死なして進ぜる。然しそれにしても、先づとツくりと思案した上で！」

不思議な力が、さうした日對の言葉にはこもつてゐた。その力に引き摺られて、お糸と丑之助は歩き出した。

寺へ歸ると、二人は改めて日對の部屋に通された。

そして日對がいとも靜かに言ひ出した。

「今更改めていふまでもないが『俗』で居るも『出家』をするも正しく生きれば同じ事ぢや。お身達二人が素直にして、素直に夫婦になれるなら、又そんな結構な事はない。然しもし男にでも女にでも、何か心にわだかまりが存つてそのまゝ生きるに苦痛があれば、思ひ切つて佛門修業に入るもよからう！いづれにしても先づ今夜はこゝに泊つてゆつくりと、心の行く手を定めなされ！」

お糸と丑之助は、ぢつと手を突いて聞いて居た。

▽…都々逸…△

怒つてる、ふりをする氣が、笑つてしまふ笑つてしまつて嘘になる

▽—△

もしや疑ぐる、あたしが無理か、用事で出かけた、旅ぢやない

▽—△

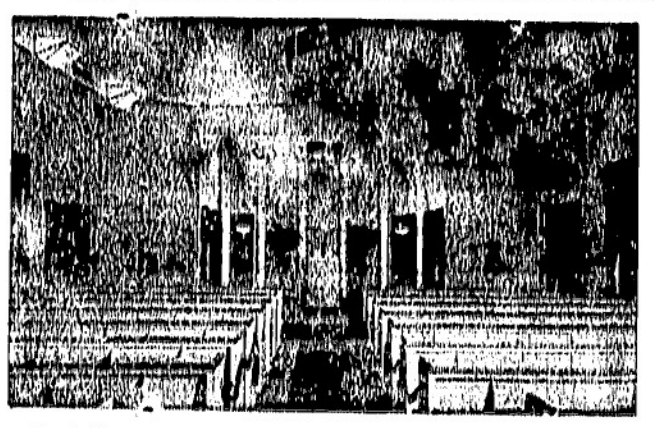
紅をさす、ほかには逢ふ日をかぞへるだけの、指でたれかの、頰をつく

▽—△

泣きに來たのか、泣かせに來たか、ひとりの枕へ、ほとゝぎす

▽—△

捨てた戀、あれは拾つて、葉櫻がくれ、ふたりで歩いて、見たい月



新築禮拜堂

△晩香坡一を誇る近代的内部是非一度御覽下さい

△御通夜、葬儀には無料にて御貸致します

△御數十人のお茶のサービス出來る別室の用意がしてあります

△葬儀には七人乘タキシー一臺無料提供

過去廿七年間の日本人各位の御愛顧に酬ゆる爲め最善のサービスを致します

料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上

晩市ダンレビー街三〇四

アームストロング葬儀社

電話ハイランド〇一四一

◇通辯一般代理業

日本行船切符取次

濱岸事務所

アレキサンダー街二四〇

電話ツリニチ四三七四アル

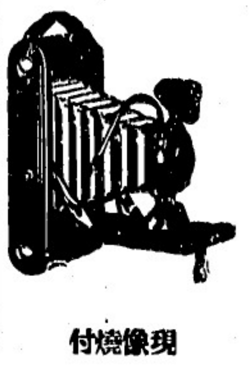
Chantecler
QUALITE EXTRA SUPERIEURE
CHANTECLER

シャンテクラー
シガレット紙

賢明な喫煙者はこの卷紙を使用される、何故なら紙質が軟く薄く糊が充分に付いてゐるからである

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

自動式に紙が出て來る新式ブックが僅か五仙



鼻が惡いと頭腦にさはる

外用ハヌース(HANUS)　定價一弗　二弗

ハヌース(HANUS)は種々の鼻喉疼痛に對して

鎭靜の作用

鼻喉黴菌に對して殺菌消毒力

鼻喉炎症に對して自然に治す力

鼻喉のせきに對して靜める力

鼻喉血行の不調に對して調へる力

あり

春から夏にかけて鼻が惡くなる人が激增する時一日おくるれば悔を千載にのこすのみ、速に外用ハヌースを御使用せられよ

寫眞　現像　燒付　迅速　美麗　其他各附屬品一切

現像燒付

誠心誠意

晩香坡市パウエル街二四九　電話シーモア四八八四

誠心堂

249 Powell Street Vancouver, B.C.

◇ビルダー　サプライ

各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします

倚住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります

電話或は郵便にて御通知下されば、遠近に拘らず早速セールスマン出張の上、見積値段運搬其他萬般御相談に應じます

ファンリッチ製材會社

瀧本與次郎

ビーシー州ポートヘーネー　ツランク・ダウンラインロード角

電話　ヤード　ヘーネー七九
ミル　同　一三五エル
自宅　同　六八

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せし所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技倆を推稱し感謝しました　林醫士は斬傷腫物筋痛挫骨皮膚病一切及神經痛　関節の痛等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり　又打撲傷や挫骨筋違い等には長らく經驗あり如何なる重傷にても迅かに全癒する事は廣く日本人間にも熟知の通り　若し右の様な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勸め致します　特別に日本人を歡迎優待し親切に治療致します

スチブストン　秋本重則

東ペンダー街九二
電話シーモア二四九一

妙醫　恭頤林弼臣

B.C. WOOD & COAL CO.

ビーシー薪炭

電話ハイ〇九一五
夜間ハイ四四一三アール

割薪値段

インサイド　ファアー	一コード	六、五〇
同	半	三、五〇
同二等品	一コード	六、〇〇
	半コード	三、二五
同三等品	一コード	五、〇〇
	同半	二、七五
ヒーター　ブロック	一コード	五、五〇
	同半	三、〇〇
ファアー　スラブ	一コード	四、五〇
	同半	二、五〇
エヂング		三、五〇

御電話下されば早速お屆けします

ウツドランド街埠頭

晩香坡市パウエル街三八〇

昭和俱樂部

電話シーモア四五三三

（事務所用）電話ツリニチ五五二一

先祖傳來　名灸骨接筋違

回男女諸病一切及び子供のかんの灸

▲並に慢性胃腸病、つわり婦人病

ビーシー公認マッサーヂ

晩市プリンセス街二四一

電話ハイランド三〇四二エル

鎌倉

晩香坡市ゴーア街三二九

加奈陀日本人會

電話ツリニ〇〇七三

Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

和洋雜貨食料品

東洋商業會社

P.O. Box 46,
Port Essington, B.C.

主任　大橋松次郎

和洋雜貨食料品

漁船用具一切

ポートエシングトン郵函三一

岸本商店

P.O. Box 31,
Port Essington, B.C.

かまぼこ製造販賣

パウエル街三三三

前川魚肉店

電話ツリ〇三八七
同〇三七六

住宅ツリ四七八七アール

ちり鍋、すき燒

ゴーア街二二八

玉川

電話ツリ四七九アール

御料理

日の丸

パウエル街二六六

電話シーモア三〇七九

スキヤキ小料理

パウエル街三三〇

こまつ

電話シー二〇〇三

御料理すし其他

パウエル街三六二

林家

電話ツリニテー三七〇〇

晩市ゴーア一三〇

樂々

電話ツリ二七〇六

御會食に
御招宴に
どうぞ
富士

コーヒー、チー
パイ、ケーキ

シスターカフェー

千歳湯

晩市パウエル街四二七
電話ハイ四〇三三アール

惣菜料理　うどん、そば、天ぷら、丼物

出前一切

現代的料亭

パウエル街二五八

つばめ

電話ツリニチー〇五六一

朝早くからお仕度が出來て居ります

簡易食堂

パウエル街三五〇

一富美

電話シー一二二五

鍋燒うどん、そば、丼物一切出前いたします

パウエル街二五〇

天狗

電話シー三五三八

晩市パウエル街三六八

秋山金物店

電話ツリニテ〇三三七

大工道具一切

御祝用ケーキ

特に日本人向に調製致します

洋菓子類一切製造

晩市内は多少に拘ず配達します

パウエル街三四二

パウエルベーカリー

布田

電話ツリニテ五五三一

住宅西第七〇街一一九八
自宅電話ランガラ〇六〇七エル

シンガーミシン

日本人部代理人

堀七藏

西第廿街三五一

電話フェヤ一三八六エル

和洋御菓子

○特製祝菓子並に祝餅

大勉強致します

晩市パウエル街三三二
電話シーモア〇八六一

武藏屋

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品

パウエル街二六二

茶木魚店

電話ツリニテ五五四二

颯爽！

新綠のドライヴに

ビクター・オート・レヂオ

三十四弗五十仙
五十七弗五十仙

ビクター・レコード

パウエル街三〇一　電話ツリ〇〇五五

大正堂

ミカドツランスファー　電話スチブストン　二

鮮魚　肉類　野菜類

食料品一切

パウエル街三五三　電話ツリニテー五七八四

自宅電話ハイ四九七九アール

スター魚肉店

男女着類一切

晩香坡市パウエル街三七八　三七四

澁谷商店

ツリニテー5525

男女子供靴一切

加藤靴店

晩市パウエル街三八八
電話シーモア八六一九

住宅　東カドバ街七九一　電話ハイ〇九二七エム

和洋雜貨　食料品

晩香坡市パウエル街五六六

西村商店

電話ハイランド一三七五

貨物運搬は、凡て確實親切勉強で好評な

運送社へ

晩市パウエル街四六三

電話ハイ一五六六

●高等南京料理

コツクは斯道の腕きゝで料理は皆様のお口に合ふやう美味に調理　値段は大々的勉強

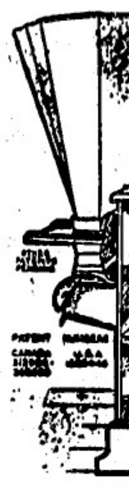
晩市パウエル街三八二

新南京樓

電話シーモア七八七五

電話ハイランド一〇九〇
夜間ハイランド六〇八四エル

林榮進堂
電話ツリニチー〇二七八エル



西畑ブリキ工場
電話ハイ〇四二六

でお貸し致します

け致します

電話シーモア一〇八九　熊本

蔣介石の生れ故郷で反蔣運動

神經質になつた蔣・愛妻も手こずる

（杭州通信）炎を煽りつゝあ
る抗戰蔣介石は奉化の出身であ
るが、抗戰持久の財政窮乏に苦
し支那民衆はいよ〳〵蔣に對
する呪ひの聲を高め、かれの故
郷奉化でも深刻なものだ

—○—

故郷奉化から苛酷な支配の手を
逃れ皇軍治下の杭州へ脱出し
て來た住民の話によると奉化は
蔣の出生地だといふので特にいろ
いろの名目で戰費の徴收がひど
く、加へて働きざかりの男はほ
とんど徴發されて戰線に連れて
行かれ人口は半減してしまつた
だから、これまで蔣の政治を
内心密かに怨嗟してゐた溫順な住
民も郷土の蔣を嫌惡し反蔣
運動が表面化して反蔣ビラが市
街到るところに見うけられるや
うになつて來たといふ

—×—

（香港通信）蔣介石は最近神經
質となつて側近の見さかいなく
怒鳴り散らしてゐるとの噂が擴
がつてゐる、何應欽も近日蔣介
石の逆鱗に觸れて以來孤獨と稱
して引こもり、宋美齡が仲に斡
旋するつもりで何應欽の邸に出
入するのを知つて、蔣の不興は
益々つのる一方、最近では宋美
齡が在華する場合は英人顧問ド
ナルドと起居を共にする事が
多く、蔣は一人ぼつちで悶々と
してゐるかと思ふと俄に怒鳴り
出すといふ有様で流石の宋美齡
も手古ずり通しらしい、過日は
錢大鈞が航空委員會の公金流
用を發覺した蔣が呼び出して拘留
問に付したこともあり、人格
にも疑を懷くものが增加、その
際に共產黨が蔣の名を利用して
抗戰機構の宣傳に熱中するとい
ふ有様だそうである

男を下げたソ聯

世界博自慢の建物代不拂ひ

（ニューヨーク通信）ソ聯はニ
ューヨークの世界博に三百萬弗
といふ巨費を投じてとてつもな
い大きな建物を建てたが米國の
下請業者に對する手形の期限が
切れても金が拂へず醜態をさら
してゐるといふ噂がある

七月三十一日スクリップス・
ハワード系の夕刊紙ワールド
・テレグラムが傳へた
ところによると手形の債權は
一個ではなく期限もまち〳〵
であるが今日迄何回も期限が
來て中には漸く拂つたものも
あるが、大部分は拂つて居らず
米國の債權者は憤慨してゐる
とのことである

ソ聯館は博覽會第一の偉觀でレ
ーニン、スターリンの肖像を浮
彫にした百フィートばかりの高
塔の頂上に勞働者が赤い星を
を右手にかゝげ大空に向つて突
つ立つて居り勞働者階級の威力
を示さうといふ寸法である

日本館はソ聯館の一軒置いて
隣で、困つたことには日本館
の正面から見ると殿堂作りの
優雅な屋根の丁度上にソ聯の
青年が土足を踏んまへて居り
在米同邦を口惜しがらせてゐ
たが

これが借金の斷りに汲々してゐ
ることがばれて大いに男を下げ
たわけである

滿蒙國境の空中で

敵機擊墜競爭

廣島と佐賀の兩勇士

（○○基地七月廿三日）ノモン
ハン側空のエースとしてわが空
軍中に謳はれた鈴木政一中尉
（廣島縣出身）と古川治良中尉
（佐賀縣出身）の兩勇士、去る
六月廿二日の五十六機といふ大
量の敵機に痛擊して榮ある武勳
帳に更に「八機」を書き込んだ
が、暴れ廻るうち鈴木中尉は右
手首貫通、古川中尉も左足首貫
通と仲よく負傷、○○病院で療
養中このほど全快、待ち兼ねた
ぞと忽ち第一線に復歸してこの
廿一日情報を得て勇躍出動、遂
に大編隊群を見付けて必殺必墜
物凄く、鈴木機はイ—十六型四
機、古川機はタムスク上空まで
追ひかけて行つてこれまた二機
を帳面に付けて歸り戰線に果敢
な競爭ぶりを再現、地上部隊を
うれしがらせてゐる

謎の國？ソ聯の人口

めつきり減る

（京城通信）謎の國ソ聯で人的
資源の不足を來してゐることが
本年一月一日行はれた同國々勢
調査の結果判明した、どこに原
因するかは國外に一切を秘して
ゐるだけに世界の注目となつて
ゐる

この調査の結果は去る六月に
數字となつて現はれたが男八
千萬人、女八千七百萬人で、
女の方が七百萬人多い、前回
一九三一年の調査と比較する
と總人口に於て一千八百萬人
の增加を見てゐるものゝ男の
自然增加率は甚だしく低下し
てゐる

人口がかく跛行的現象を示す結
果を起したのは例のスターリン
の肅淸の嵐の結果だとも、墮胎
が今尙盛んに行はれてゐる事實
を物語るものだとも取沙汰され
てゐるが、さてその原因はどこ
にあるか？謎の國は何も彼も謎
づくしだ

盂蘭盆法要

ス村佛敎會

【ステブストン通信】當地佛敎
會では明後十二日（土曜）午後
七時より靑木監督及各地開敎使
參列の下に盂蘭盆法要を執行するが
多數の參詣を希望すると、尙各
家庭の位牌、法名は同日午前中
に佛敎會まで持參すれば聖堂に
安置して供養する由、當日の盆
法要には故大谷尊由台下の追悼
法要も併せて勤修される、例年
盆法要と同時に執行した水難先
亡者の追悼供養は延期、日をあ
らためて盛大に執行する筈

日曜には墓參

當地佛敎婦人會主催の下に十三
日（日曜）午後八時五十分より
墓參するが、參詣者は自動車の
準備都合上十二日午前中佛敎會
（電話一五五四）まで申込まれた
し、尙當日は日校は休み

ロイストン製材軍

堂々！リーグの首位

强敵ユニオンベー軍に快勝

【ロイストン通信】ロイストン
製材軍今年の戰績は非常に好成
績で打擊に一入の冴えを見せて
完璧の守備と相俟つて最初から
リーグのトップを切つて進み去
るカブス軍との對戰の一敗を加
へて十勝三敗、依然リーグの首
位を保持、殘り三戰！是が非で
も勝たねばならない、その一戰
がユニオンベー軍との間にカン
バランド球場で六日夕刻開戰
此の日足を痛めてゐたロ軍の遊
擊手清野（主將）君の不出場に
岩淺（弟）君を遊擊に二壘に
新進加藤彰一君を据ゑて木本＝
土井のバッテリーにてユ軍先攻
初回より投手戰が演じられてロ
軍は二、三回然も各二死後に貴
重なタイムリー・ヒットで一、
二點、都合三點を得たのみで、
ユ軍は最後まで木本投手に封じ
られ最後の猛襲にあはやと思は
れたが落着いた好投であつさり
と片付けユ軍を零敗せしめた

ロ軍　○一二○○○×＝三
ユ軍　○○○○○○○＝○

□——八面雜俎——□

◇——砂原主計氏はス村の漁場
で二百五十ポンドのスタジョ
ンを捕へた、長さは八呎も
あるさうだ。

◇——ジョージ吉江君は三年振
りに昨日トロントから夫人同
伴で來晩した。夫人が來る十
四日の氷川丸で歸國するので
その見送りである。

Everybody Welcome to Seikokai Beach Party

DATE: Saturday, August 12
PLACE: Spanish Banks
TIMES: Transportation will be provided.
Those from town meet at Holy Cross Mission, 430 E. Cordova street at 7.30 p.m.
Those from 3rd Avenue meet at Third Avenue Church, 1701 W 3rd Avenue, at 7.45 p.m.
EATS: Plenty of good eats, plus the hot dogs and tea. Cups will also be provided.
FEE: Only 20 cents.
BATHERS: A good place for swimming so don't forget your bathing suit and towel!
Those coming please notify on or before Friday night:—
Bob Murakami at BAy. 4575-L or Aki Kobayashi at BAyview 0151.

Uclulet Marks Graduation

UCLUELET—The second graduation and promotion exercises of the local Japanese school was held July 29 in the school hal.

An address by Principal Shinozaki marked the opening of the ceremony as a report of the school statistics followed which indicated that there were present in the school a total of thirty-nine pupils. It also disclosed that two pupils were graduating from "kotoka", three from "jinjoka" and promotions were being granted to six pupils in "kotoka" and twenty-eight in "jinjoka".

Kiyoshi Shimizu, representing the graduates, was the valedictorian of the day while Seiji Maekawa voiced farewell words to the ex-students.

Speeches were also made by Mr. Zenzo Uyeno, president of Ucluelet Japanese Fishery; Kanzo Maekawa, president of the Gakumu-Iinkai; and Toshiye Koyama, president of Ucluelet Japanese Women's Club.

The gradutes and honor roll students were:

Kotoka graduats: Eiji Tamai, Tadashi Morishita.

Jinjoka gradutes: Kiyoshi Shimizu, Edward Mochizuki, Chiseko Hakota.

Honor roll of proficiency: Yukiko Shimizu, Seiji Maekawa, Akiko Tamai, Shigeko Shimizu, Kanji Maekawa, Fujio Maeda, Akiko Morishita, Sumire Matsunaga, Toshio Ohye.

Honor roll of perfect attendance: Kazuzo Maede, Chiseko Hakota, Akiko Tamai, Tatsumi Ohye, Kiyoko Morishita, Toshio Ohye, Kiyomi Tamai, Noboru Nasu, Hisao Shimizu, Sumire Matsunaga.

Honor roll of diligence: Nobumi Morishita, Sayako Nasu, Teruo Shimizu, Tatsuo Nasu, Seiichi Yoshihara, Kanji Maekawa.

Learned to Swim in Ditch

The third daughter in a family of nine children, consisting of four boys and five girls, the rise of Fujiko Katsutani, 14-year-old nisei swim star, to atheletic stardom has been short and dynamic.

Miss Katsutani, who captured the finals in the 200-metre breaststroke of the 1939 women's national senior outdoor swimming championship at Des Moines, Iowa, recently, is considered a sure cinch to land on the U.S. women's swimming team in the 1940 Olympics.

The 14-year-old Hawaii lass is only a ninth grader at the Wailuku Junior High School and also a ninth grader at Wailuku Gakuen. Like all swimmers, she is tall and slender, her height being 5 feet 4 inches and her weight 108 pounds. Fujiko started swimming about two years ago and ever since then she has practiced every day. Coach Soichi Sakamoto has trained her from the very moment she started flailing her young arms in the water.

A short swim saga of Fujiko San, the "Mayehata of Maui", who may some day "out-Mayehata" the original Mayehata of Nagoya—from the time she learned how to swim in a plantation ditch on Maui to her capture of of the women's 200-metre breaststroke championship at Des Moines follows:

May 27, 1938 at Punahou 25-yard tank—placed third in 100 yards breaststroke, women Hawaiian championship, which event was won by Lulu Kea of Palama in 1:28.1 seconds, Shizu Tamagawa, of Hui Makani, finishing second.

April 15, 1939 at Punahou 25-yard tank—won 220 yards breaststroke in 3:15.2 seconds, bettering by 16.1 seconds the old Hawaiian mark of 3:37 seconds held by Jennie Wood.

May 29, 1939 at Punahou 25-yard tank—Won 220 yards breaststroke in 3:15.2 seconds, eclipsing by .2 seconds the American record of 3:15.4 seconds established by Margaret Hoffman of Scranton, S.A. on December 30, 1932 at Miami, Florida.

JJune 17, 1939 at Waikiki War Memorial 100-metre natatorium—Won 200 metres breaststroke in 3:22.8.

July 14, 1939 at Waikiki War Memorial 100-metre natatorium— Won 200 metres breaststroke in 3:16.8 seconds, shattering her own Hawaiian standard of 3:22.8 seconds by 6 seconds.

July 17, 1939 at Punahou 25-yard tank—Won 220 yards breaststroke in 3:13 seconds flat, bettering by 2.4 seconds Hoffman's recognized American record and eclipsing by .3 seconds the American record of3:13 3 seconds (recognition pending) created this year by Helen Raines of the Women's Swimming Association of New York.

Party Tomorrow Night

Honoring Miss Yuki Ochiai who sails for Japan on August 14 on Hikawa Maru, the Gakuyukai and Chichibukai jointly will hold a farewell party at the New Pier Cafe tomorrow evening from 6.30 p.m. Members and all friends of Miss Ochiai are cordially invited to attend. A 35 cent fee has been set by the banquet committee.

Yoshys Are Welcomed

Welcoming Mr. and Mrs George Yoshy to the city, friends banqueted the Toronto couple at the Yoshino last night. Mrs. Yoshy is on her way to Japan on the August 14 boat while Mr. Yoshy returns to his home in the east soon after. They may be reached at the Hotel Vancouver.

Hompa Groups Plan Beach Party for Spanish Sat.

The tempting aroma of sizzling weiners and toasting marsh-mallows will fill the cool night air at Spanish Banks Saturday, August 12, when the members of the Hompa Y.W. and Y.W.B.A. stage a joint beach party there.

It will be full of fun, the Hompa group promises so everyone is asked to make every effort to attend.

Beach party supporters are to meet in front of the Kaikan before 7 p.m. Saturday from where transportation will be provided. A nominal fee will be asked to defray the cost of refreshments.

Yamada Has Much to Tell

Isamu Yamada, looking hale and hearty and very much on the go since returning to Vancouver and his Columbia Studio photography post Tuesday morning from Seattle on the last leg of his trans-America tour dropped in yesterday morning on his way to work and treated this envious desk with colorful tales of his adventures.

Taking slightly over a month to cross the United States through Chicago to New York and Washington, D. C., Mr. Yamada described outstanding highlights of the trip which will remain in his memory for many years to come.

New York he finds indescribable for mere words are not enough to picture the huge metropolis. It's hugeness while impressing him only prevented a leisurely study of the many places he would have liked to visit. He took in the "Hot Mikado" and saw the famous Rockettes at the Radio City Music Hall in Rockefeller Centre. Since he knew he would probably never get another chance he bought the best seats and was well rewarded with superb entertainment.

He also saw the All-Star game between National and American Leagues and admired high-priced pitchers in action from behind the plate. "I took pictures to prove I was there," he said. "At Chicago, I saw the White Sox play the Cleveland Indians."

So interesting was the Congressional sessions at Washington, D. C., he returned a second time. "The representatives just orate, orate and orate," Mr Yamada told his listeners, "It's noisy sometimes too."

At Salt Lake City he visited the famous Mormon Tabernacle and experienced actual demonstrations of a man dropping a pin on the stage and hearing it drop from the back of the "almost one block long" enclosure. "It's 99 per cent perfect acoustically," he explained.

He described visits to Boulder Dam and many other well known landmarks but since they cannot be all recounted here, perhaps Mr. Yamada can be persuaded to devote an evening to it. (Jus. a suggestion.)

"I shouldn't say I hate to be back but you know how it is," he said.

Hiroshima Campers Meet

Members of the Hiroshima Seinenkai are reminded that a meeting will be held tonight at 7.30 o'clock in the club offices to conclude arrangements for the camping adventure planned for this weekend.

Those who cannot attend this meeting should inform the club early if they are planning to join the camping party.

To Study Singing

YOKOHAMA—Arriving on board the Kamakura Maru this afternoon was Miss Elizabeth Misako Russel daughter of George Russel, an Englishman who was born in Japan and who fought with the Japanese forces in Manchuria at the time of the Russo-Japanese War in 1905, and her mother, Mrs. Matsu Russel.

In 1911, her father whose Japanese name was Kikujiro Kokubu went to Hawaii and later became president of the Kamoi Coffee company.

Ever since Mis Russel was a young child she showed exceptional ability as a singer and last year she won the Hawaii Amateur Music Concordia. Miss Toshiko Sekiya became interested in her and asked her to come to Japan as her pupil. So Miss Russel expects to spend a year in Tokio studying under the well-known Japanese soprano.

After she finishes her studies here, she will return to Hawaii with the ambition of going on the stage. Miss Russel believes that her professional career should come first so she has no intention of becoming married until she first achieves success as a singer.

Canadian Legion Joins To Make Protest to City for Monument Mutilation

Yasuzo Shoji, president of the Japanese branch of the Canadian Legion, and other members of the Japanese delegation who had been attending the convention of the Canadian Legion's British Columbia command at Kamloops, returning hastily to Vancouver with the conclusion of the final session, declared yesterday that definite measures will be taken in regard to the profane incident at the Canadian-Japanese volunteer soldiers' monument, at Stanley Park, besides submitting to the city a rigid protest.

The information concerning the Japanese soldiers monument being the object of vandalistic action was transmitted to them in Kamloops immediately after its occurence.

Pending the Japanese branch's protest to the city authorities, the park board officials, on being advised by the Japanese war veterans to secure more caution, are said to have remarked that the monument was only "slightly" disfigured by anti-Japanese scrawl, but that does not make the incident any lighter. At any rate, it can be gathered from the statement that the park board is recognizing the fact the monument had been tampered with.

Mr. Shoji said:

"The question is not that the 'Japanese' monument was desecrated, but rather that an evil action had been committed on the monument of those who had fallen in action in defense of Canada.

"Canadian members of the Legion are also deeply regretful of the incident. As a result, it was decided at the executive meeting of the Canadian Legion that a strong protest be made to the city together with the Japanese branch.

"The park board seems to be treating this incident lightly, but we feel that even one insulting word painted on the surface of the monument is truly a deplorable affair.

"There is an instance at Victoria of the Veterans Association ordering the removal of a ticket stand when it was erected in front of a memorial. That serves to reveal how sacred such structures are deemed by the general populace."

Hirano Makes Semis: Mat Matsui-Hagino Win

Beating Hayashi in the quarters, Gus Hirano last night advanced into the semi-final round of Nippon Tennis club championships. He meets Kinoshita in the round of four. The other match between Takenaka and Iwasaki for right to oppose Matsubayashi in semis was not played. Hirano won 6-3, 6-3.

In a see-saw doubles match, Hagino-Y. Matsui beat Tommy Nobuoka-"J. T." Tanaka 6-2, 4-6, 6-3. Both side committed numerous errors but the winners were just steady enough to pull out necessary points in the pinch

Ski Club Thanks Members For Co-operation On Sun.

On Sunday, August 6, the great task of transferring lumber from the highway to the Fuji Ski Club house was finished as scheduled. It was certainly a most strenuous work to pack lumber on their shoulders through narrow mountain trails for a distance of more than a mile.

The carting was done in a manner of relay what with many bruised shoulders and pesky mosquitoes but without the kind co-operation of those rugged, hardy he-men who numbered twenty-one to be exact, the club is sure this task would never have been accomplished that day.

Fuji Ski Club wishes to extend many hearty thanks to those faithful members who even broke other engagements that day to answer the call.

To those five lovely lady members who attended to the kitchen expertly and took good care of the hungry boys the club also extends many thanks.

This coming Sunday, the actual building of the wing will commence so members are asked to continue their support. The club reminds that the sooner the completion, the sooner they can have their house warming party on Grouse Mountain. Those members who will turn out next Sunday, should get in touch with Bus Ohori or any of the executives.—C. O.

Girls Ousted from Softball

Since the poor turnout of girl players seems to be the retarding factor in the Gakuyukai softball setup, the league has decided to conduct future games with only the boys participating

In making this final decision the league extends its humble apologies to those of the fair sex who have been hitherto, turning out faithfuly whenever a game was called.

Sunday games will find Fuyo Dynamos matching its strength against Chichibu Panthers and Keiyu Comets taking on Koki Panthers. The latter teams are acting as hosts.

Lighthouse Keeper Waits

SHIMUSHU, Chishima Group—The lighthouse keeper and his family at Kunibata promontory on the northernmost island of the Chishima group across a six-mile strait from the Kamchatka peninsula are anxiously waiting for a chance to wave Rising Sun flags when the round the world Daimai-Tonichi plane passes over the region en route to the U.S. via the Aleutian Islands.

Located on a desolate island away from regular ship lanes, the lighthouse is really cut off from the outside world receiving mail and newspapers only once in a great while and not until the reporter broke the news in a visit to the lighthouse did the keeper and his family know that a world flight is being contemplated by the two sister papers.

The lighthouse here was opened as an experiment last fall and only began radiating rays on a regular basis a few weeks ago to facilitate Japan's fishing vessels operating in northern waters

The Kunibata promontory is 98 miles by a straight line from Hokodate It will be the last spot above the Empire of Japan to be flown by the planes in its eastward hop.

Mr. Shinozaki, the lighthouse keeper, remarked:

"If the plane passes within sight, I shall radio the actual passing time The meteorological conditions late in August are about the best in this part of the country. I do not see how the plane can fail to make a successful flight. Still you cannot be too careful."

BEST BUYS
Silk Dress
$2.98— for —$1.49
Summer Overcoat
$7.95— for —$3.95
Also Many Other Bargains No One Should Miss!
Modiste Fashion Shop
T. Shimotakahara, prop.
450 Granville Street
Seymour 4941

NUMONT · FUL-VUE
Beauty in Simplicity
HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
SEY. 1185
7935

THE PALOMAR BEAUTY SHOP
Drop In Today
Permanent Waves & all Branches of Beauty Culture Done in the most up-to-date methods.
The Palomar Beauty Shop is Equipped with the most Modern and the very Latest Machinery.

ROSE MIYASAKI
ROSE MIYASAKI
293 E. Hastings Street.　Phone: SEymour 1936

紙はり
襖落ちを完全に張り埋め精度張
[illegible]良質の紙を用ひて襖和よく
に多年の經驗を以て美しく完全に責任を以て安價に致しま
す[illegible]無料にてなほします

◉御花嫁の御仕度一切
オイルパーマネント及無熱パーマネント
[illegible]日本着振袖賃貸します

花嫁様の御支度
最新式機械及び無機械のオイルパーマネントウエーブ
御披露に日本着振袖お貸し致します
晩市メーン街三三三
スター[illegible]

御花嫁の御仕度一切
長髮、短髮及機械無各種オイルパーマネント
無害毛染
日本着振袖賃貸

クラウン生命保險會社
晩市ローヂャス・ビル八二二